

Men nro'b nak JESÚS

El Evangelio según
San Marcos
Zapoteco de Guivini



Las ilustraciones de las páginas 2, 8, 23, 29, 45, 67, 90, 101, 105 y la portada son propiedad de lumoproject.com, y son usadas con el permiso correspondiente.

Primera edición

Marcos

Zapoteco de Guivini

ztl 24-022 3C

© Wycliffe Bible Translators, Inc. 2025

DI'DX NDXON RE WKA'

MARCOS

(Mt 3:1-11; Lc 3:2-16)

1 Sre nak xan wslo di'dx ndxon, go'n rne'
chu nak Jesús, Men nakli di'dx wzu Dios
ynabe'y, men nak Xi'n Dios.

² Wslow, tertí' xan wka' tib men wak ru Dios
men la Isaí, hor sre wka' men di'dx wne' Dios
lo Xi'n:

«Bui', la'n yxa'li tib men zunier lol,
men ydxuxkua' xniazi'l».

³ «Den chu men, zon miech hor la' men yne':
“Golbdxuxkua' niaz ted Men rnabe'y,
niaz drech gol-law”».

Juan Bautista

⁴ Singa waku. Hor la' Juan wdxí'd, den wu'
Juan rne' lo men: «Golsa'n go'n mba'di rla tu,
golbnab perdón lo Dios, golrobnis ni par ylu'
la' Dios wu'nli tu perdón lo xtol tu». ⁵ Ndalro
miech rdxin lo Juan. Zik nak Jerusalén, ne
yrari' guiedx ngab lo xden Judea, rru' men ra

men ron men xiwse'd Juan. Mban rak men rxobdol men yra xguilki' men, hor kien la' Juan rchobnis men len guiwbe' Jordán.



⁶ Guich led camell nia' lar nuk Juan, tib la du'guid nia'g len men, go'n wu men nak mi'ch yrup dxin den.

⁷ Hor la' Juan wunse'd miech, rne' Juan lo men: «Merli la' tib men nrobri' nak ylenza. Na pit nakdin, nil par yxadxi'n du' nia'g xgalguid men rialdin, porque nro'b nak men tlon. ⁸ Nieb nis rchobnisin tu, per men, par guia'nmbi tu, Espíritu Santo yxa'l men ylambi tu».

Rrobnis Jesús

(Mt 3:13-17; 4:1-17; Lc 3:21-22; 4:1-15)

⁹ Len dxe kien la' Jesús wru' guiedx Nazaret xden Galilea, wdxin men lo Juan ru guiwobe' Jordán, nga la' Juan wchobnis men.

¹⁰ Hor la' Jesús wzule len nis wan men la' len yba' wyal, la' Espíritu Santo zi'dyat drech lo men zik tib palom.

¹¹ Hor kien nio' wne' tib men len yba' rne': «Lu' nak dimë'din, rkadin lu', rxil dilistio'n la'n rapi'l».

¹² Wlux wrobnis Jesús la' Espíritu Santo wano Jesús tib lo liu bidx led niu ma ndxe'b.

¹³ Nga wu' Jesús chu' mbidx, la' mer mendxab wguib gan xan nla Jesús go'n yne' mendxab; per ra xiángel Dios rakno men.

¹⁴ Wded nga la' Herodes wxo'dx wu' Juan len lachgui'b. Lachgui'b niu Juan la' Jesús wslo wa yra guiedx ngab lo xden Galilea rne' xti'dx ndxon Dios lo miech, rne' Jesús: ¹⁵ «La' dxe wdxinli hor gak yra go'n wne'li Dios. La' dxe ynabe'y Dios lo yra men yneladx men wdxinli. ¡Golsa'n yra go'n mal rla tu, golbnab perdón lo Dios, golbneladx xti'dx ndxon men!».

Tap men ka go'z mel

(Mt 4:18-22; Lc 5:1-11)

¹⁶ Tib dxe la' Jesús za ru Nisdo' Galilea, wan men la' chup men ka go'z mel, tib men la Simón, la' stib men la Ndres, bech nak men. Nga ka men yrup men karo'n men guix lo nis par yga mel, dxi'n kien nak xchi'n men. ¹⁷ Hor kien la' Jesús wbedx yrup men, reb Jesús lo men: «**Golta, goltanka dxichin, na gunsed tu cha tu stib go'z, cha tu chatup tu men gak xmen Dios».**

¹⁸ Zik skua wne' Jesús lo men, hor kien wsa'n men guix kien, la' men zanka dxich Jesús.

¹⁹ Wza Jesús slapli, wanga' men schup men niu len tib barco, ka rkada guix rga mel. Tib men la Jacob, la' stib men la Juan. Yrup men nak xi'n tib men la Zebedeo. ²⁰ Hor kien la' Jesús wbedx Jacob yrup Juan, cha men chanka men dxich Jesús. Nga nak wsa'n men xuz men len barco yra xmoz, la' men zanka dxich Jesús.

Tib men niu mendxab listio'

(Lc 4:31-37)

²¹ La' Jesús wdxin tib guiedx la Capernaúm yra xmen. Hor la' dxe rnie men Israel lo dxi'n wdxin, wa Jesús len yudio', wunse'd Jesús men.

²² Yra men nre len yudio', rdxigan men xan

rne' Jesús, porque rlu' men rnabe'y nak men. Runlu'di men xan runlu' maxtr ley.²³ Lo yra men kien niu tib mguie'y niu mendxab listio' wslo men wne'nkue men, rne' men:

²⁴—Psa'n no, ¿pi dxi'n ze'dil lo no, Jesús men Nazaret? ¿Ba ze'dil ylu'xil no rla'nil ga'? Nanin chunakil, lu' nak tib men pit xtoldi, Xi'n Dios nakil.

²⁵ Hor kien wdux Jesús lo mendxab kien, reb Jesús:

—¡Dxe, pso'w rul! ¡Bru' listio' men kua!

²⁶ Hor kien ndxe'b wdxib mendxab mguie'y kien, rkalag mendxab kien redx wru' listio' mguie'y kien. ²⁷ Yrati' men nre nga nlepa' rdxigan men rne' men lo xcomier men: «¿Pi ne na' nak go'n re rui' ba? ¡Yupli zardi ywi' ba tib men skua rap guilrnabe'y hor la' runse'd! Haxta mendxab ron xti'dx men hor la' men rxo'dx».

²⁸ Hor kien nga wre'ch la'l di'dx yra go'n wla Jesús, yra men guiedx ngab lo xden Galilea waknanu.

Xiwzan Simón Pedr

(Mt 8:14-17; Lc 4:38-41)

²⁹ Walo nga wru' Jesús len yudio', la' men za ru lidx Simón yrup Ndres, guion men Jacob ni Juan ni. ³⁰ Mer hor kien la' xno' xiwna' Simón

rguidx nix lo lo'n rlen xia', hor kien la' men rebu lo Jesús. ³¹ Wlux̄ nga la' Jesús za wbig lo men, wzen men nia men, wu'n men xiyudar men wzob men. Hor kienga wbez xia' kien led men. La' men wslo wde'd go'n wu Jesús yra xmen.

³² La' mbidx zaze'bli cha'z na nga, ndal men wdxin-no menguidx lo Jesús, wdxin-no men men niu mendxab listio' ni. ³³ Mer yrati' men guiedx wdup ru yu kien. ³⁴ Wunyak Jesús yrati' menguidx kien, chil pinakti' guilguidx rzak men, wbo' men mendxab listio' yra men ni. Nan mendxab chu nak Jesús, nga nak wde'ti' Jesús di'dx ne' men.

(Lc 4:42-44)

³⁵ Stib dxe dxich kien bi' rsilri' rna la' Jesús wuxche. Wru' men len guiedx za men tib lad led chut men guiendi, par yxuxti'dxno men Dios.

³⁶ Hor la' men wyen rdxaldir Jesús hor kien wru' Simón yra xcomier zaguib Jesús haxta wdxal Jesús. ³⁷ Hor kien reb Simón lo Jesús:

—Yrati' men guiedx kaguibil.

³⁸ Wkeb Jesús reb lo men:

—Rki'n yru' ba ne, cha ba yrari' guiedx nix gax ne. No nga rki'n ynen xti'dx Dios lo miech, porque dxi'n kien nak dxi'n wxal' Diosin lo guixyu re.

³⁹ Nga nak wa Jesús yra guiedx ngab lo xden Galilea. Led rdxinti' men ra men led zob yudio' nga runse'd men yra men xti'dx Dios, yra men niu mendxab listio', runxo'n men mendxab kien.

Tib men rzak guidx la lepra

(Mt 8:1-4; Lc 5:12-16)

⁴⁰ Tib dxe, wbig tib men rzak tib guiedx ndxe'b la lepra lo Jesús. Wzobxib men, wnab men lo Jesús reb men:

—Dad, nanin chil ral listio'l, zak gunyaki'l na. Bla tib guilnzak binyaki'n par guianmbin lo Dios stib.

⁴¹ Wzak listio' Jesús men kien, wan men xan rak men. Wxobnia Jesús guik men, reb Jesús:

—Ralu. Zu'n yaki'n lu', hor rega' la'n ylambil.

⁴² Zik walo wne' Jesús skua, hor kienga' wyak men kien. ⁴³ Wlux̄ nga, wzuniaz Jesús men sia men, wlu' Jesús di'dx lo men, reb Jesús:

⁴⁴ **—Bza, gua lo pxuz ywi' men la'l wyakli. Bi' go'n rxo'dx xley Moisés yde'dil lo Dios hor re lal wyakmbili, dxen gaknan miech la'l wyakli. La'n rlu di'dx lol chut lo guebdiri'l xan wyaki'l.**

⁴⁵ Hor kien wbi men nga la' men sia. Wslo men yrati' lo men wne' men xan wyak men, go'n kien nak ni stib guiedx niakdir nit nze'b Jesús. Tib lad led tib ko', led chut niudi nga

rbez men. Mas bi' singaw ndal yra men rru' yra guiedx kien rdxin lo Jesús.

Tib men gakdi yni

(Mt 9:1-8; Lc 5:17-26)

2 Waku schup chon dxe, la' Jesús wbire wdxin guiedx Capernaúm stib. Nsesti' waknan men la' Jesús wdxin ru yu. ²Nga nak ndalro men wka'lsa led niu men, haxta ru yu nre men. Singa la' Jesús wslo runse'd yra men kien xti'dx Dios. ³La' men karunse'd yra men kien, chin wdxin tap mguie'y ne'y tib men ka lo tib lo'n win, ydibti' men wyato'. ⁴Wan ydap men kien gakdi xan ted men ru yu ydxin men lo Jesús, go'n kien nak wye'p men guik yu, wxal men tib la guik yu. Nga wte'd men men wyato' kien. Ydib lo'n men wdxin men lo Jesús.



⁵ Wan Jesús nle ydibti' listio' ydap men kien rneladx men que nle zu'nyak Jesús menguidx kien, hor kien reb Jesús:

—Mex, la'n wbola'lil lo castig go'n rialil por yra xtolil.

⁶ Nga zob pa lal maxtr ley rza listio' men rne' men: ⁷ «¿Chux rzak men kua nak? ¡Rguitno men kua Dios nawa skua rne'! ¡Diosti' nak men ru'n perdón yra xtol miech!».

⁸ Nsesti' wyen Jesús singa rza listio' maxtr ley kien, rebchi Jesús lo men:

—¿Pi nak skua rza listio' tu? ⁹ Nle zak lega' guiebin: “La'n wu'nli perdón yra xtolil”; per gakdi lega' guiebi'n: “¡Guxche wa, blis yag kal wa, singa bza!”. ¹⁰ Nga nak, rlatin ywi' tu gan tu, na nakin Men wdxid' wak miech min ru'nin miech perdón lo guixyu re.

Hor kien la' Jesús reb lo men guidx kien:

¹¹ —Guxche, blis xlo'nil, bi'w bza lidxi'l.

¹² Hor kienga' yrati' men kien wan la' men kien wuxche, wlis men xlo'n men, la' men sia. Yrati' men kien nlepa' wdxigan men rlanro'b men Dios.

—Yup zardi ywi' ba tib go'n wan ba hor re
—rne' men.

Rbedx Jesús Leví

(Mt 9:9-13; Lc 5:27-32)

¹³ Wlux nga wru' Jesús len guiedx Capernaúm stib, za men ru Nisdo' Galilea. Ndal men ra lo Jesús, nga runse'd men yra men kien.

¹⁴ Ru nisdo' za men wan men tib men la Leví, xi'n tib men la Alfeo nak men. La' Leví zob nga ru'n cobr dimi go'n rax lo rey Roma. Wbedx Jesús Leví, reb Jesús lo Leví:

—Danka dxichin, gakil tib dimenin.

Hor kien wzule Leví zanka dxich Jesús.

¹⁵ Wded nga, wbedx Leví Jesús wawu lidx Leví. Ndal men rtup dimi go'n rax lo rey Roma, no spa lal men skua ze'b di'dx rzak miech nak men mal wdxin lidx Leví. Porque ndal men kien zanka dxich Jesús, men ngari' wslo ron xiwse'd Jesús. Titi' lo mex zobno Jesús yra men kien yrari' xmenscuel ni.

¹⁶ Wan maxtr ley men nak men fariseo la' Jesús zob runo yra men kien, wded nga, reb men lo xmenscuel Jesús:

—¿Xan wa na runo xmaestro tu yra men rtup dimi ni yrari' men ndxu'dx kua?

¹⁷ Won Jesús singa rne' maxtr ley kien, wkeb Jesús reb lo men:

—Men ngui'a'l, rki'ndi men men ru'n rmed, sinque men rguidx men kien nak men rki'n men

ru'n rmed. Skuakaga' na gon, na zalguibdi'n men buen, sinque na zalguib men ndxu'dx.

¿Pa hor gak wkuan?

(Mt 9:14-17; Lc 5:33-39)

¹⁸ Yra men nak xmenscuel Juan Bautista ni men nak men fariseo rkuan men. Tib dxe wdxin lap men, wnabdi'dx men lo Jesús reb men:

—¿Pi nak rkuandi xmenscueli'l? No la' yra xmenscuel Juan Bautista ni men fariseo rkuan men.

¹⁹ Wkeb Jesús reb lo men:

—Hor karak tib lni rchilnia men, ¿ba nam na lega' chin yslo men nre lo lni kien chu men guilna, ykuan men no la' men rui' la' mguie'y rak xilni zu lo men? ²⁰ Per nosi sdxin tib dxe, hor la' mguie'y kien ybiche' lo men, dxe kien na gon la' men ykuan.

²¹ Reb Jesús ni:

—Men rkadaga' lar, rka'dadi men tib la lar nkuib led lar gux. Porque chil skua yla men chin la' lar nkuib kien ydobel, xchazri'w led lar gux kien. ²² Skuakaga', chut men rguchowdi nis vin nkuib len guid ma, go'n zali dxe karun dxi'n. Porque chil skua yla men, schaz nis vin kien guid ma kien. Ylux nga, zik nis vin kien,

zik guid ma kien, sluxu. Nga nak, chil nis vin
nkuibu, nki'n len guid ma nkuib chucho'wu.

Dxe rnie men Israel

(Mt 12:1-8; Lc 6:1-5)

²³ Wdxin tib dxe rnie men Israel lo dxi'n, wdedno Jesús yra xmenscuel led ka xobxtil. Hor wded men nga, wslo xmenscuel men wtup men lap mziun xobxtil kien, wu menu. ²⁴ Wanchi men fariseo skua wla men, reb men lo Jesús:

—¿Pi nak rla xmenscuelil gon niudi yla men dxe re?

²⁵ Wkeb Jesús reb lo men:

—¿Ba zardi go'l tu lo Xti'dx Dios led rne' xan wla rey David, tib dxe nlepa' wka'bez men yra men xcomier men, no guiendir pi gu men?

²⁶ Rne'w, wded men len yudio' led rbez Dios, wnab men guiatxtil lo pxuz gu men. Singa wde'd pxuz kien guiatxtil go'n niugon lo Dios. Wu menu yra men xcomier men, no pxuzti' nak men zak gu guiatxtil kien. Len dxe kien mben Abiatar, men wak pxuz nro'b.

²⁷ »Gaknan tu gon, la' dxe re wsa'n Dios par gak xiyudar miech. Hor wsa'n Dios miech, wy'a'ndi men par yla men go'n rxo'dx ley yladi men dxe re. ²⁸ Na nak Men wdxid wak miech,

na rnabe'y dxe re, zak ynen lo miech pa go'n zak yla men, pa go'n gakdiga' yla men dxe re.

¿Pi zak gak dxe rnie men Israel lo dxi'n?

(Mt 12:9-14; Lc 6:6-11)

3 Wdxin stib dxe rnie men Israel lo dxi'n, wa Jesús yudio'. Lad yra men zob len yudio' niu tib mguie'y wet tib nia. ² Pa lal men nak men fariseo ka kala'ch gan ba zu'nyak Jesús nia mguie'y kien dxe kien. Kambez men ywi' men gunyak Jesús mguie'y kien, dxen zak yto'w men Jesús.

³ Wbedx Jesús mguie'y wet nia kien, wxo'dx men wzu men yrolti' lo yra men zob len yudio'.

⁴ Wluxnga rebchi Jesús lo men ka kala'ch men:
—Golbne' gan, ¿pi rne' lo ley zak ylam dxe re?
¿Ba zak ylam go'n buen achu go'n mal a? ¿Ba zak gu'num xiyudar xcomierm achu ysa'num men quiet men a?

Ni tib men wkebdi.

⁵ Wla' Jesús rui' lo men fariseo kien, no mban wak listio' Jesús wan singa ned nak listio' men. Wluxnga, reb Jesús lo men wet nia kien:

—Bisga' nial.

Zik xan wusga' men nia men, la' wyakliw na nga.

⁶ Zik xan wru' men fariseo yudio', hor kienga wa men lo yra men nakno rey Herodes. Wx

Ndalro men rdxin lo Jesús

⁷ Dxich kien wa Jesús ru Nisdo' Galilea yra xmenscuel. Ndalro men niu yra guiedx ngab xden Galilea, zanka dxich men. ⁸ Hor waknan yra miech yra milagr rla Jesús, ndalro men wdxin lo men. Zik yra men si'd Jerusalén no yrari' guiedx ngab Judea, la' men wdxin nga. Yra men niu yra guiedx ngab xden Idumea, yra men si'd stib ko' guiwbe' Jordán, haxta yra men niu guiedx nre gax guiedx Tiro, guiedx Sidón, no men la' men wdxin nga.

⁹ Ndalro nak yra men kien. Nga nak wxo'dx Jesús xmenscuel gap list men tib barco, chil naku la' men guxchi'nu, dxen yto'wdi yra men kien men. ¹⁰ Niuli di'dx ndal-li men kawunyak Jesús, hor kien yrati' men rguidx za rbigbe men lo Jesús, rla'n men ytenia men led xab Jesús dxen guiak men.

¹¹ Yra mendxab karza'zi men, hor rui' mendxab Jesús, rla mendxab rzobxib men lo Jesús. Rka'lag men redx rne' men lo Jesús: «¡Xi'n Dios nakil!».

¹² Per woxo'dx Jesús men yup yne'di men chu nak Jesús.

Chi'pchup men wak xmenscuel Jesús

(Mt 10:1-4; Lc 6:12-16)

¹³ Wlux nga, wbedx Jesús pa lal men wla'nti' men, singa wye'pno Jesús men tib guik guiey win zob gax nga. Nga wka'lsa men yrati' men.

¹⁴ Lo yra men kien wbe Jesús chi'pchup men tigak chanka dxich men, men yxa'l men chayne' xti'dx Dios lo yra miech. [Men kien wunsia Jesús apóstol.] ¹⁵ No wde'd Jesús poder lo yra men par gunxo'n men mendxab.

¹⁶ Sre la yza chi'pchup men wbe Jesús:

Simón (la' Simón kien wunsia Jesús Pedr);

¹⁷ Jacob yrup Juan (xi'n men la Zebedeo, la' yrup men kien wunsia Jesús Boanerges. Di'dx kua nak xan rne' ba «Xi'n Mzi'»);

¹⁸ Ndres na,

Felip na,

Bartol na,

Matew na,

Max na,

Jacob na (men nak xi'n Alfeo),

Tadeo na,

Simón na (men wo'ch lad ndal men wakndxe'b
lo rey Roma)

¹⁹ ni Judas Iscariote (men wto Jesús).

Rneladxdi men chu nak Jesús

(Mt 12:22-32; Lc 11:14-23; 12:10)

²⁰ Wded nga, la' Jesús sia yra xmenscuel,
wdxin men ru yu led rbez men. Ndalro men
wka'lsa lo men, nil rdeti' di'dx gu men yra men
xmenscuel men. ²¹ Hor waknan menlidx menu,
hor kien nga wru' men zaxi' men Jesús, porque
rzak men rxenli guik Jesús.

²² La' pa lal maxtr ley men wru' Jerusalén
wdxin Capernaúm wslo men rne' men Beelzebú
(men rnabe'y lo yra mendxab) men kien na wua
nakno Jesús. Men kien na wua rde'd poder lo
men nga nak mi men runxo'n men mendxab.

²³ Nga nak wbedx Jesús men yra men, reb
Jesús: «¿Ba nam na zak gunxo'n mendxab
sa'xcomier? ²⁴ Tib guiedx, chil yslo yra men niu
guiedx til-lsa men, ¿ba nam na yluxdi guiedx
kien? ²⁵ Tib familga' ni, chil yslo men til-lsa
men yra sa'menlidx men, ¿ba nam na yluxdi
famil kien? ²⁶ Skuagui'k mendxab, chil yslo men
til-lsa men, ylebdi men xche, slux men.

²⁷ »Golbin gan tu, tib men nlepa' ndip, chu't
gakdi lega' nonti se'b len lidx men yla go'n niu

len lidx men. Nga rki'n tib men ndipri' lo men kien, men kua zak xi'g men, ylux̄ nga zak se'b men len lidx men kien gwe'y men yra go'n niu len yu.

²⁸ »Xniaz xniaz golpkadiag di'dx ynen lo tu ne: Yra dol rla miech, yra di'dx rne' men rne'na men, zu'n Dios men perdón yra go'n kien. ²⁹ Per yra men rne'na led Espíritu Santo, dol nro'b na nga, ydxindir dxe gu'n Dios men perdón».

³⁰ Skua reb Jesús lo men, porque rne' men mendxab nakno Jesús.

(Mt 12:46-50; Lc 8:19-21)

³¹ Hor kien la' xno' Jesús ni yra bech, wdxin nga, per fuerti wbez men yra men. Hor kien wxa'l men tib men walu' di'dx lo Jesús.

³² Yra men zob gax lo Jesús, men kien reb lo Jesús:

—La' xno'l na, bechil na ze'd ze'dguibil.

³³ Wkeb Jesús reb lo men:

—¿Diman na, dibechin na?

³⁴ Dxe rui' Jesús lo yra men nre gaxpa' lo men, wlux̄ reb men:

—Men re nak diman, nak dibechi'n. ³⁵ Porque yra men rla go'n rla'n Dios, men kien nak dibechin, nak dipsianin, nak diman.

Xcuent men rla'l xobxtil

(Mt 13:1-9; Lc 8:4-8)

4 Wlux̄ nga, wa Jesús ru Nisdo' Galilea stib, wslo Jesús runse'd men. Ndalro men wka'lsa lo Jesús, nga nak wye'p men len tib barco zu ru nis kien. Nga wzob men la' yra men kien na nre ru nis. ²Ndal go'n wunse'd Jesús men kien, niebti cuent runxchi'n men rne' menu. La' tib cuent re nak go'n wgu Jesús lo men hor wunse'd Jesús men, reb Jesús: ³«¡Golpkadiag gan tu! Tib men wru' za wgubni xobxtil. ⁴Hor wslo men rla'l men xobxtil, lapu wyab gax ru niaz, slapu wyab lad yta, slapu wyab lad yag guiech.

»Go'n wyab gax ru niaz, nsesti' wa yra mguin wawu maw. ⁵Go'n wyab led nak lad yta, nsesti' wlenu, porque nakdiw led liu. ⁶Per hor la' lo mbidx wru', nsestiga' wgu'lu, wlux̄ nga wbidxliw, porlu rapdiw nro'b luw. ⁷La' go'n wyab led nak lad yag guiech, hor la' yag guiech kien wro, wde'ti' yag guiech di'dx nrow, wakdiw. ⁸Per go'n wyab led nak liu na'l, wlenu, wrow no waku. Lo tib tib xob kien, niu mziun kien wru' galpchi' xob, niu mziun wru' chongalu'w ni, niuga' mziun wru' haxta tib gayu'w».

⁹Wlux̄ nga, reb Jesús lo men: «Men rla'n guien di'dx re, yka'diag menu».

(Mt 13:10-17; Lc 8:9-10)

¹⁰ Wlux̄ nga ndal men kien wbi sia. Hor kien wbig yza chi'pchup xmenscuel Jesús lo Jesús, no schup chon men zu gax lo men nga, wnabdi'dx men gan xan nak cuent kien. ¹¹ Wkeb Jesús reb lo men:

«Ylo, chut wyendi xan rla'n Dios ynabe'y lo men. Per nana la' Dios karlu'li lo tu, xan rslo rnabe'y Dios lo yra men. Sa'ndi lo yra men zardi ybig lo Dios, nonti' con cuent rne' naw lo men. ¹² Per rzak men xan ka lo gui'ch led si'd xti'dx Dios, led rne':

»“Mas nial lo men rui' men, per nak
men xan nak men rui'di;
mas nial diag men ron men, per
pit rkaledi men.

Nga nak riendi men xan ysa'n men
xguilndxe'b men, dxen gakdi
perdón xtol men”».

(Mt 13:18-23; Lc 8:11-15)

¹³ Wlux̄ nga, rebchi Jesús lo men: «¿Ba wyendi tu xan nak cuent kien na? ¿Xan guien tu xan nak yrari' cuent ynen dxiguien? Golpkadiag gan tu, sre naku: ¹⁴ Men wla'l xobxtil kien,

rruka men kien nak men ra rne' xti'dx Dios lo yra miech, la' xobxtil kien na rruka nak xti'dx Dios. ¹⁵ Niu men nak xan nak liu ru niaz, led wyab pa lal mni kien. Non rsloti' rkadiag men xti'dx Dios, nsesti'gak rdxin mendxab rki'l men, rsa'nga' menu.

¹⁶ »Niuga' men nak xan nak liu yta kien, rx*i*'l men ron men xti'dx Dios. ¹⁷ Per como nak men xan nak mni kien, rapdiw nro'b luw, rslo men rakchup guik men. Hor la' men pi rzak, la' miech rdilno men por rneladx men xti'dx Dios, nsesti' rsa'n menu.

¹⁸ »Niuga' men nak xan nak liu yag guiech kien: rka'diag men xti'dx Dios, ¹⁹ per lal mazri' riu men xan yben men lo guixyu re. Rzak men mba'ri' yben men chil ysen men nro'b dimi, rzobliadx men yra go'n buendi yla men. Yra go'n kua zanka men dxich, hor kien nsesti' rnitliadx men xti'dx Dios, rladir men go'n rxo'dx Dios yla men.

²⁰ »Per niuga' men nak xan nak liu na'l kien, rkadiag men xti'dx Dios, rneladx menu ydib listio' men, mben men xan rxo'dx Dios. Lo yra men kua niu men nak xan nak xobmni kien, go'n wak galpchi' xob, niu men nak xan nak xobmni kien, go'n wak chongalu'w, niuga' men nak xan nak xobmni kien, go'n wak tib gayu'w».

Xcuent bini' ni xcuent midx moxtaz

(Lc 8:16-18)

²¹ Wlux_g nga, wbire Jesús wne' lo men, reb Jesús: «Hor la' tib bini' rkagui, ¿ba nam na rkaguiw par ydxe low, o chulanga'w xan tib lo'n? La'diw nga, sinque la'w rkagui par sobu tib led guia, par yzuni'w. ²² Skuaga'k, yratí' go'n wunga'ch lo men mas ylo, zaknan menu. Yratí' go'n nandi men hor re, sdxin dxe la' men gaknanu. ²³ Chil rla'n tu guien tu di'dx re, golpkadiagu».

²⁴ No reb Jesús lo men: «Golpxal diag tu, golbin yra di'dx ron tu rnen. Xan rne' tib di'dx: Xan rti'x tu go'n rto tu, lal ngaga'k yti'x men go'n si' tu. Chil syu tu yka'diag tu yra di'dx ron tu rnen, lo guilbini rapli tu, sne'dxri' Dios guilbini lo tu. ²⁵ Porque, tib men rguib xan guien pi rnen, sde'dri' Dios guilrien lo men, per men rguibdi xan guien, lo go'n rienti' men, sla Dios snitliadx menu».

²⁶ Reb Jesús lo men: «Hor rslo rnabe'y Dios lo xiguilben miech, naku xan nak hor la' tib men rla'l xobxtil liu. ²⁷ Chin rlux_g rla'l xobxtil kien, rkew guixyu, runi guixyu, rguie's men, ruxche men, per nandi men xan rlen xobxtil kien, xan rrow. ²⁸ Xal guixyu rcho guix_g kien haxta raku xob. Nierdi raku guix_g, singa rak pa lal dxe law

rak mziun, rlux nga la' mziun kien rak xob.

²⁹ Hor la'w rral, la' men rguhozu, porque la' dxe wdxin la'w gas».

(Mt 13:31-32; Lc 13:18-19)

³⁰ Wlux nga reb Jesús lo men: «Golbne' gan, ¿xan rien tu rakndal men rnabe'y Dios lo xguilmben? ¿Pa go'n guxchini'n par yne naw, dxen ylu' xan naku? ³¹ Rakndal men xan rro'b tib midx moxtaz. Nanli tu tib midx win nak midx moxtaz, la'w nak midx winri' lo yra midx niu. ³² Hor law rakhmni, rratori'w lo yra guix go'n rak mni ru yu. Rro yra xozu, haxta yra mguin ra raza' xipcha'z lo xozu, led ngal».

(Mt 13:34-35)

³³ Ndal yra cuent sre wuxchi'n Jesús wunse'd yra men xti'dx Dios. Wne' Jesús go'n zakti' guien men. ³⁴ Niebti' skua wunse'd Jesús men, la' hor la' non menti' nre yra xmenscuel men, rne' men xan nakpa' tib tib cuent kien.

Rkue'z Jesús tib me ro

(Mt 8:23-27; Lc 8:22-25)

³⁵ Hor la' dxe kien ze'd ydxe, reb Jesús lo xmenscuel:

—Golsio', cha ba stib ko' ru nis re.

³⁶ Wyan yra men kien nga, la' xmenscuel Jesús za wye'p len barco, la' men za. No schup chon barco zu lo nis kien wru' zanka.

³⁷ La' yra men za, ¡chin wslo tib me ro riab! ¡Ndx'e'b ras lo nis, zaw rcho'nu len barco! ¡La' len barco rslo rudxa nis! ³⁸ La' Jesús nixrgue's xke' barco, nku'k men tib lmad. Hor kien wa xmenscuel men wbo' mka'l lo men. Rka' men redx, rne' men:

—¡Maestro! ¡Ba pit yladi'l na, ba sa'nil ynit ba lo nis re na!



³⁹ Hor kien wuxche Jesús, wne' lo me kuez, no wxo'dx men nis kien, reb men:

—¡Dxe! ¡Dxe golkue!

Hor kienga la me kien wbez, nis kien ni la'w wakdxe. ¡Dxe wak!

⁴⁰ Wlux nga reb Jesús lo xmenscuel:

—¿Pi nak skua rdxeb tu? Ba haxta hor re,
sardi yka'lo tu na, ¿na?

⁴¹ Nlepa' rdxeb yra xmenscuel Jesús.
Rnabdi'dxlsa men lo xcomier men rne' men:
—¿Chu men nak men kua, haxta me, haxta
nis, ron xti'dx men?

Tib men niu mendxab listio'

(Mt 8:28-34; Lc 8:26-39)

5 Wdxin Jesús stib ko' ru nis kien yra
xmenscuel, nga nak xden men Gadara.
² Zik xan wru' Jesús len barco, chin la' tib
mguie'y niu mendxab listio' wdxin lo Jesús. Led
rga'ch mto', nga wru' men wdxin men lo Jesús.
³ Nga niu men. Chut men rlebdar lo men, nil
caden rlebdi lo men. ⁴Ndal vuelt wzob caden
nia men, wzobu ni men, per sroti' rchug menu,
chut rlebdar sen men. ⁵Dxe, guia'l kaniu men
led rga'ch mto', ni yra guiey den kien, rka' men
redx. Rzen men yta, menguik rchug led men.

⁶ Dxe kien, natri' ze'd Jesús, wan men Jesús,
nsesti' wa men wzuxib men lo Jesús.

⁷ Hor kien chin titi' nkue wkua' mendxab redx,
reb mendxab:

—¿Pi dxi'n ze'dil tlon Jesús? Nanin chu nakil,
lu' nak Xi'n Dios, men nro'b nak. ¡Rnabin lol
ysazidil na!

⁸ Skua reb men lo Jesús, porque wñodxli Jesús ysa'n men men kien. ⁹ Wluxñ nga, wnabdi'dx Jesús lo mendxab gan xan la. Wkeb men, reb men:

—Legión la no, porque ndalro nak no.

¹⁰ Hor kien rnab men lo Jesús, yxa'ldi Jesús men stib ko'.

¹¹ Gax nga nre tib dxun nguch guik tib guiey win, karguib ma pi gu ma. ¹² Wnab men lo Jesús reb men:

—Noti' lo nguch ro pxa'l no. Bne'dx di'dx se'b no len ma.

¹³ Yrati' mendxab kien wru' listio' men kien wze'b len yra nguch nre nga, nak ma zik chup mil. Wslo yra nguch kien wño'n ma, wdi'b ma tib ru yu', wyab ma haxta lo nis. Nga wyepguik ma nis, wet ma.

¹⁴ Yra men kanan yra nguch kien, wño'n men. Wa men len guiedx, wa men yra led zob yu gax nga, walu' men di'dx. Ndal men wru' za zawi' gan pi wak.

¹⁵ Chin wdxin men lo Jesús wan men la' mguie'y skua wu' mendxab listio' zob nga, la' men nukli xab, la' men wyabinili guik. Hor kien nlepa' wdxeb yra men wdxin nga. ¹⁶ Yra men wan xan wyak mguie'y kien, hor kien wslo men rne' menu lo yra men wdxin nga, rne' men xan wet yra nguch kien ni.

¹⁷ Hor walo won yra men wdxin nga go'n wak, wnab men lo Jesús yru' Jesús xden men.

¹⁸ La' Jesús za guie'p len barco, hor kien wbig mguie'y wyak kien lo Jesús, rnab men yde'd Jesús di'dx chanka men dxich Jesús.

¹⁹ Per wde'ti' Jesús di'dx, sinque reb Jesús lo men:

—Bza, gua blu' di'dx lo yra men niu lidxil, lo men runbe'yil ni, bne' milagr nro'b wla Dios wunyak men lu'. Bne' pa loti' wzak listio' Diosil.

²⁰ Hor kien la' men kien za, wslo men wa men yra guiedx nre Decápolis, rxuxti'dx men pa loti' nak milagr wla Jesús wunyak men. Yra men ronu nlepa' rdxigan men.

Men rka'lo Jesús

(Mt 9:18-26; Lc 8:40-56)

²¹ Dxich kien, niu Jesús len barco la' men wbire stib ko' ru nis, led wru' men ylo, ndalro men wdup lo men. Nga nak wbez men ru nis kien. ²² Singa chin wdxin tib men nakyza yza men rnabe'y yudio', la Jairo. Zik wan men Jesús, wbig men wzuxib men lo Jesús, ²³ wnab men reb men:

—Tib dimë'd wna'n merli quiet. Bla favor yo' cha ba, yxobnial guik ndxo'p, dxen guiak ndxo'p.

²⁴ Hor kien zanka Jesús dxich Jairo. Ndalro men zanka, nonti re'n men Jesús. ²⁵ Lad yra men kien za tib men wna', wakli chi'pchup iz rzak tib guilguidx. Tigak rxi men rren. ²⁶ Ndali lo doctor ra men, per lal mazri' ru'nmban doctor men, yrati' go'n rap men wlu'x menu lo rmed. Lugar kuez xiguilguidx men lal mazri' rxx'w.

²⁷⁻²⁸ Karonli men yra milagr rla Jesús, wza listio' men rne' men lo men: «Nay gak xan yze'nin mas led lar nralti' Jesús, ziaklin na nga». Nga nak wded men lad yra men kien, wbig men gax dxich Jesús, nsesti' wzen men led lar nral Jesús. ²⁹ Hor kienga la' ren kien wbezli. Wyen men la' xcuerp men wyakmba'li, wyadx men lo guilna kien.

³⁰ Hor kien wbire lo Jesús rui' lo yrati' men zanka dxich men, reb men:

—**¿Chu nga wzen led xabin?**

Skua reb Jesús porque wyen men wu'nyak men men wna' kien con poder rap men.

³¹ Wkeb xmenscuel men reb:

—¡Led xabil na! Bui' ganil xan nreti' men ne, xan re'n men lu', ¿xan sendi men led xabil na'?

³² Dxe rui' Jesús lo yra men kien gan chu nga wzen led xab men. ³³ Wyen wna' kien men na nga, porque nan men xan wyak men. Nga nak hor kien rdxeb men haxta rxiz men la' men

wbig wzuxib men lo Jesús. Wnele men pi nak skua wla men.

³⁴ Hor kien reb Jesús lo men:

—Mexa, la'l wyakli porque tertí' listio'l wka'lola, na gunyakil. Bza, nitli bgu guikil, neti' wlux xguilguidxil.

³⁵ La' Jesús bi' rne'ri' lo wna' kien, chin la' lap men wru' lidz Jairo wdxin, reb lo Jairo:

—La' xindxo'pil wetli, psa'n mazdi pi't yne'diril lo Maestro.

³⁶ Won Jesús xan reb men kien lo Jairo, hor kien reb Jesús lo Jairo:

—Gakmbandil, titi' bla guikil na ylis xpë'dil.

³⁷ Ngati' wkue'z Jesús yrati' men kien, wde'ti' men di'dx nianka men dxich men. Pedrti' na, Jacob na, Juan bech Jacob na zanka dxich Jesús. ³⁸ Chin wdxin men lidz Jairo, tib ruidro rak nga. Ndxeb rak redx gut, nkue ro'n yra men kien. ³⁹ Hor kien wded Jesús len yu reb lo men:

—¿Pi nak skua nlepa' rudxa' tu? ¿Pi nak skua ro'n tu? Go'ndir tu. Wetdi ndxo'p, nonti rguie's ndxo'p.

⁴⁰ Wslo yra men kien rxidxno Jesús won men skua wne' Jesús. Hor kien wxo'dx Jesús wru' yra men kien len yu. Wbedx Jesús xuzti' ndxo'p yrup xno' ndxo'p na chin guion xmenscuel men, wdedno men men len yu led nix ndxo'p.

⁴¹ Wbig Jesús wzen nia ndxo'p, wlux̄ nga reb men:

—*Talita, cum.* (Di'dx kua nak xan rne' ba «Ndxo'p win, lol rnen, ¡guxche hor re!»).



⁴² Zik xan walo wne' Jesús skua, la' ndxo'p kien wuxcheli na nga, la' ndxo'p wzule, la' ndxo'p wza. Tib ndxo'p chi'pchup iz nak ndxo'p.

Yrati' men nre nga, xan won men la' ndxo'p kien wben, nlepa' wdxigan men. ⁴³ Hor kien wne' Jesús lo yra men kien, chut lo yne'di menu. Walo nga, wχo'dx Jesús men yde'd men go'n gu ndxo'p.

Chut runcasdi Jesús

(Mt 13:53-58; Lc 4:16-30)

6 Wru' Jesús Capernaúm yra xmenscuel wdxin men Nazaret, led wro men.

² Wdxin dxe rnie men Israel lo dxi'n, wded Jesús len yudio', wunse'd Jesús men. Yra men nre nga rkadiag xiwse'd Jesús, ndal men rnabdi'dxlsa men, rne' men:

—¿Pax wse'd go'n kua yra di'dx kua? ¿Pax waxi'w yra di'dxni kua? ¿Xan nak miw rlaw yra milagr? ³ ¡Tib carpinter winti' nak men kua! Led xi'n Marí naku. Bechu nak Jacob, nak José, nak Judas, nak Simón ni. Ne niu yra psianu.

Rla' yra men kien, yup wu'ncasdi men Jesús.
⁴ Nga nak reb Jesús lo men:

—Men nak ru Dios, mazdi rzaknon men men stib lad, lo quedí menladx men. Ladx men, nil menlidx men ru'ncasdi men.

⁵ Wan Jesús singa nedí men yneladx men Jesús, nga nak ndxaldi xan nla Jesús ndal milagr nga. Ngabti men wxobnia Jesús guik, wunyak men men. ⁶ Wdxigan Jesús wan singa nak men, nedí men yneladx men Jesús.

Rxa'l Jesús xmenscuel yne' lo miech

(Mt 10:5-15; Lc 9:1-6)

Wded nga, wa Jesús yra guiedx nre gax nga,
wa men wunse'd men men.

⁷ Tib dxe wbedx Jesús yza chi'pchup
xmenscuel, wne' Jesús lo men cha men chupga
men chayne' men xti'dx Dios lo men stib guiedx.
Wde'd Jesús poder lo men ko' men mendxab
listio' men.

⁸ Wxo'dx Jesús men, gwe'ydi men go'n yki'n
men niaz, nonti tib mni yag sen men. Xan
nak go'n gu men, xan nak dimi, xan nak bols,
pit go'n kua gwe'ydi men. ⁹ Galguid go'n kati
ni' men, xab men, go'n nukti men gwe'y men.
¹⁰ No reb Jesús lo men: «Guiedx ydxin tu, men
yne'dx led kuez tu, lidx men kien kuez tu haxta
ydxin dxe la' tu ybi nga. ¹¹ Chil niu guiedx
led chut nedí yne'dx led kuez tu, nil nedí men
yka'diag men di'dx yne' tu, golbru' nga. Hor
la' tu yru' nga, chib tu ni tu dxen guiat yra
guxyu kien ni tu, dxen skua guien yra men kien
rial men castig. [Golpkadiag gan tu, hor ydxin
dxe la' Dios yde'd go'n rial tib tib men, nrobri'
nak castig go'n yga men kien, lo go'n yga men
Sodoma ni men Gomorra]».

6:11 Lo guich golri' kadi go'n re

¹² Walo wne' Jesús lo men, la' men za, rne' men lo yra miech ysa'n men xguilndxe'b men, ybig men lo Dios. ¹³ Ndal men niu mendxab listio', hor kien rbo' men mendxab listio' men kien. Ndal men rguidx ni, rgue'b men ceit guik men, ru'nyak men men.

Ron Herodes yra go'n rla Jesús

(Mt 14:1-12; Lc 9:7-9)

¹⁴ Chil pa loti' rdxin di'dx yra milagr rla Jesús, haxta lo rey Herodes rdxin di'dx kien. Niu men rzak la' Juan Bautista nga wbire wben, nga nak mi men rla men milagr. ¹⁵ Niuga' men rne': «Elíasu, men wdx'i'd padxeli wak ru Dios». Kaga' men rne': «Tib men ze'd nak ru Dios nawa, xan wdx'i'd men wak ru Dios, padxeli».

¹⁶ Hor won Herodes la' men rze't Jesús, rne'chi Herodes: «¡Nlew, la' Juan wa, men wxo'dxi'n wchug men guik, la' men wa wbire wben!»

¹⁷⁻¹⁹ Skua rne' Herodes porque rsiadx men xan wxo'dx men wet Juan.

No go'n naku, hor wan Juan laka Herodías, wna' nak xiwna' Felip, men nak bech Herodes, laka wna' kien wchilniano Herodes. Nga nak ndal vuelt wka Juan wne' lo Herodes ladiw nga karla Herodes. Reb Juan xley Dios na

nga karguich Herodes laka xiwna' bech men wchilniano men.

Go'n kien wka'ki wla' Herodías wan Juan, wslo men wguib gan xan yla men guiet Juan, per rdeti'w di'dx. La'li go'n wak nak wxo'dx Herodes wga Juan wu len lachgui'b.²⁰ Porque rdxeb Herodes pi yla Herodes Juan, ni rsa'ndi' men lega' chu pi chala Juan; porque nan men tib men buen, tib men pi't xtoldi nak Juan. Rdxiladx men rkadiag men go'n rne' Juan, masxi yzati' hor rne' Juan lo men nlepa' ru men guilriu, nandi men xan yla men.

²¹ Per tib dxe la' go'n niu guik Herodías wak. Dxe wlu'x Herodes stib iz, wxo'dx men wak tib lni nro'b. Wbedx men yra men nro'b men nakno men dxi'n na, yra men zu lo yra soldad na, yra men non lo men Galilea. ²² La' men zob lo mex ru men, hor kien wded tib xindxo'p Herodías wslo ndxo'p ria ndxo'p. Zikti' Herodes, ziktiga' yra men zobno men lo mex, wdxiladx men xan wy a ndxo'p. Hor kien reb Herodes lo ndxo'p, go'n ynabti' ndxo'p sde'd menu, ²³ haxta wbire men reb men:

—Bnab go'n rla'nti'l, masxi chil ynabil yrol go'n rnabe'yin, snedx naw. Guigut ykanian chil yladin go'n rnen.

²⁴ Nsesti' za ndxo'p lo xno' ndxo'p, zanabdi'dx ndxo'p gan pi ynab ndxo'p. Hor kien rebchi xno' ndxo'p lo ndxo'p:

—Bnab lo men xo'dx men chachug men guik Juan yne'dx menu lol.

²⁵ Wdxin ndxo'p lo Herodes, reb ndxo'p:

—Rlati'n xo'b guik Juan Bautista len tib plat, yne'dx luw tlon hor rega'.

²⁶ Xan won Herodes di'dx kien, nlepa' wakmban men. Niakdir xan ngui'ch men xti'dx men, porque rebli men lo ndxo'p sde'd men go'n ynabti' ndxo'p. No stibu, haxta yra men zobno men nga won singa reb men lo ndxo'p.

²⁷ Hor kien mazdi wxa'l men tib soldad men rsa'zi men, cha men chachug men guik Juan.

²⁸ Wa soldad kien len lachgui'b wchug men guik Juan. Wdxin men wdxin-no men guik Juan, xo'bu tib len plat wded menu lo ndxo'p. Wzen ndxo'pu, we'y ndxo'pu, wawde'd ndxo'pu lo xno' ndxo'p.

²⁹ Hor won xmenscuel Juan la' Juan wet, hor kien, wa men walis men xcuerp Juan nga. Wluxnga, wka'ch men men.

Ria'n Jesús ga'y mil men

(Mt 14:13-21; Lc 9:10-17; Jn 6:1-14)

³⁰ Waku spa lal dxe, la' yra xmenscuel Jesús wbire led wa men, la' men wdxin lo Jesús stib. Wslo men rgu men cuent lo Jesús yrati' go'n wla men, yrati' xan wunse'd men men. ³¹ Per men ro rka'lsa lo Jesús, men rbi, men rdxin, haxta nil riobdi gu men yra men xmenscuel men. Hor kien reb men lo xmenscuel men:

—Golsio', cha ba tib lad led chu't niudi, dxen ynie tu lapli.

³² Nga nak wye'p men tib len barco yra men, la' men za. ³³ Per ndal men wan la' men wru', wunbe'y men Jesús, wunbe'y men xmenscuel men. Nga nak wru' men, nses za men tib ru nis. Ndal yra men kien niu yra guiedx nre gax nga, wru' men za men led za Jesús. Nie'rdi men wdxin nga. ³⁴ Hor wyat Jesús yra xmenscuel len barco, wan men la' yrati' men kien zuli nga.

Wles listio' Jesús wan yra men kien, rak men xan rak makxi'l guiendi chu gap cuent. Hor kien wslo Jesús ndal go'n wunse'd men yrati' men kien.

³⁵⁻³⁶ La' dxe ze'd rdxeli, wbig xmenscuel Jesús lo Jesús, reb:

—La' dxe rdxeli, mazdi guch lo yra men kua guia men dxen guiob cha men led niu men,

chaga' men yra guiedx nre gax ne, chayka men go'n gu men, porque chut men niudi gax ne.

³⁷ Wkeb Jesús reb lo men:

—**Tu golbde'd go'n gu men.**

Rebchi men lo Jesús:

—¿No yde'd go'n gu men na? ¿Pa lal me' yka no dxi'n ydxinia' no dimi guio' go'n gu yrati' men kua?

³⁸ Wnabdi'dx Jesús lo men reb:

—**¿Pa lak guiatxtil ze'dno tu? ¡Golchawi' gan!**

Hor wbire men wawi' men, reb men:

—Gayti' guiatxtil ze'd, no schup mel.

³⁹ Hor kien wxo'dx Jesús men yne' men lo yra men kien sob men. Wzob yra men kien lo guix ya dxi'b nga, tib dxu'nga men wzob. ⁴⁰ Led wzob tib gayu' men, led wzobga' yrol gayu' men.

⁴¹ Dxich kien wzen Jesús yza ga'y guiatxtil kien, yrup mel kien, wlis men lo men yba', wde'd men xkix lo Dios. Wluxnga, wlarol men guiatxtil kien, wded menu lo men nak xmenscuel men, singaga' rgui'z menu lo yrati' men kien. Singaka wla men yrup mel kien.

⁴² Yrati' men wu, wu men xan rla'nti' men.

⁴³⁻⁴⁴ Ndalro nak men, niebti mguie'y nak ga'y mil. Walo wu yra men kien, wtup xmenscuel Jesús chi'pchup chikuit yra go'n wy'a'n.

Rza Jesús lo nis

(Mt 14:22-27; Jn 6:16-21)

⁴⁵ Xan walo wu yra men kien, wxo'dx Jesús xmencuel che'p men len barco, dxen zunier men tedka men stib ko' ru nis kien, ydxin men guiedx la Betsaida.

Wankadi Jesús dxich xmencuel, la' men bi' rbez nga rzuniaz men yra men kien. ⁴⁶ Walo wzuniaz men yra men kien, wye'p men guik tib guiey zob gax nga, zaxuxti'dxno men Dios.

⁴⁷ La' guixyu merli ykiew, la' barco niu xmencuel Jesús natli za lo nis kien. La' Jesús bi' zu nga titi'. ⁴⁸ Rui' Jesús rdxaldir xan ysa'no xmencuel men barco, porque riab me, rchire mew.

Merli chuni guixyu, wru' Jesús za niaz lo men nga, tib lo nis zaza men. Hor wdxin men led za xmencuel men, wla men xan rla men ndedsu.

⁴⁹ Chin wan xmencuel men la' men ze'd lo nis, rne' men baser tib bis na nga. ⁵⁰ Rdxeb men, lo dxe'b kien rka' men redx. Hor kien wne' Jesús lo men, reb: «**¡Ydxebdi tu! Na nane zal ne!**».

⁵¹ Xan wye'p Jesús len barco, dxetil wak me. Hor kien nlepa' rdxigan men. ⁵² Per yup riendi men chu nak Jesús, mas wan men milagr nro'b wla Jesús wde'd go'n wu yrati' men kien.

(Mt 14:34-36)

⁵³ Wdxin men yra men ru nis led nak xden men Genesaret, nga wxi'g men barco kien ru nis. ⁵⁴ Xan wyat men len barco, nsesti' wunbe'y men kien Jesús na nga. ⁵⁵ Hor kien nga wxo'n men di'dx lo yrati' men niu guiedx nre ydib nga. Yra men rap menguidx, rka' men men lo yag, rdxin-no men men led ronti' men zu Jesús.

⁵⁶ Led rdxinti' Jesús, zikti' guiedx nro'b, zikti' guiedx win, led zobga' chup chonti' yu, rbo' men xmenguidx men rano men men len guiedx. Rnab men lo Jesús yde'd di'dx ytenia menguidx kien ni lar mbix Jesús dxen guiak men. Yrati' men rtenia led xab Jesús, riak men.

¿Pi runtal xtol miech?

(Mt 15:1-20)

7 Tib dxe, wdxin pa lal men fariseo lo Jesús, yza slap maxtr ley, si'd niaz Jerusalén.

² Wan men pa lal xmenscuel Jesús skuati nia men karu men. Wadi menu xan nak xcostumbr xmengol men. ³ Yra men fariseo ne yrariga' men Israel, zankapa' men dxich yra costumbr go'n wsa'n xmengol men. Rudi men chil sardi yda' nia men, xan rxo'dx xcostumbr men. ⁴ No hor la' men rbire wzi' lo lguiey, haxta rda' nia men

la' men ru. Ndalri' nak yra costumbr go'n zanka men dxich, haxta yra vas na, haxta jarr led rda nis rro' men na, haxta yra trast go'n nia gui'b na, [haxta yra lo banc led rzob men ru men] rap men mod xan rda'w.

⁵ Hor wan men skua wadi xmenscuel Jesús nia, wnabdi'dx men lo Jesús, reb men:

—¿Pi nak zankadi xmenscueli'l dxich yra costumbr go'n wsa'n xmengol ba? Bui', wadi men nia men xan rdxal' yda'w no la' men ru.

⁶ Wkeb Jesús reb lo men:

—¡Men mal, rkanlo tu men buen nak tu!
Nlepa' nle go'n wne' Isaí, men wak ru Dios, tu nga wze't Dios, led sre wka' Isaí:

»“Yra men re,

yow za yra di'dx rne' men ru'n-non men na,
per chu go'n niu guik men,
nledi rka'lo men na, rondi men dixtidxi'n.

⁷ Pat rki'ndi yra go'n rla men rzaknon men na,
yra wse'd riab guik men, go'n kien
runlu' men lo yra men”.

⁸ Zik nak tu, rsa'n tu yra go'n rxo'dx Dios tib ko',
la' tu zanka dxich yra xcostumbr sa'miech tu.

⁹ »Rzak tu na list tu skua niu tu rsa'n tu go'n rxo'dx Dios tib ko', la' tu zanka dxich yra go'n nak xcostumbr tu. ¹⁰ Porque sre rne' ley, go'n

wded Dios lo Moisés: “Blu' nlepa' rla'ni'l xuzi'l, nlepa' rla'ni'l xno'l”. Stibu na sre rne': “Men rne'na led xuz, men rne'na led xno', guilgut rial men kien”. ¹¹ Per tu, rne' tu zak guieb më'd lo xmengol: “Gakdi xan gunin xiyudaril, porque go'n rial ynedxi'n lol, corbán naku”. (Corbán, nak zik rne' ba: gon rial Dios). ¹² Go'n kua rkaki ru'ndir më'd xiyudar xmengol. ¹³ Skua nagon rla tu, yra go'n nak yra xcustumbr xmengol tu zanka tu dxich, la' xley Dios na rsa'n tu stib ko'. Titow nawa wnen, per niuri' ndal cos skua rla tu.

¹⁴ Hor kien wbedx Jesús yrati' men nre nga, reb men:

—Golpkadiag yra go'n ynen lo tu, golbienu.

¹⁵ Yra go'n rdxin len miech, le'd go'n kuadi rsabe'd men lo Dios, sinque yra go'n rru' listio' men, go'n kien nak go'n rsabe'd men lo Dios.

¹⁶ [Men rla'n guien di'dx re yka'diag menu.]

¹⁷ Walo wne' Jesús lo yra men kien, la' men wbi. Wdxin men ru yu led rbez men yra men xmenscuel men, hor kien wnabdi'dx xmenscuel men lo men gan xan nak di'dx go'n wne' men nga.

¹⁸ Wkeb Jesús reb lo men:

—¡Ba nlepa' rne' tu! ¿Ba nil tu wyendi di'dx wne'n na? ¿Ba riendi tu yra go'n ru men, led go'n kuadi rsabe'd men lo Dios? ¹⁹ Porque yratí' go'n ru men rdxindiw listio' men, sinque law rdxin len men, rlux nga law rru'.

Nga wlu' Jesús lo men yratí' go'n nak comid, nakdiw go'n rsa'nbe'd miech lo Dios.

²⁰ No reb Jesús:

—Go'n rru' listio' men, go'n kien nak go'n rsabe'd men lo Dios. ²¹ Porque listio' men rru' yra go'n rla men:

zik nak yra cos mal go'n rza guik men,
zik nak yratí' cos ndxu'dx rla men,
zik nak hor rba'n men,
zik nak rguiet men sa'miech men,
zik nak hor rka'no men stib wna',
 stib mguiie'y,

²² zik nak hor rialdi men lo go'n rap men,
 rzobliadx men ndalri' go'n gap men,
zik nak hor rla men yra guilndxe'b,
zik nak hor rkade men,
zik nak hor rla men yratí' go'n buendi
 rla'n xcuerp men,
zik nak hor na rak listio' men rui' men la'
 stib men rap go'n rapdi men,
zik nak hor rdxuxkua' men di'dx biux,
zik nak hor rdxin men lo stib men,
zik nak hor rla men yra go'n pat rki'ndi.

²³ »Yrati' go'n ndxe'b re, listio' men rru'w, la'w rsabe'd men lo Dios.

Tib wna' zit

(Mt 15:21-28)

²⁴ Wru' Jesús xden men Galilea, la' men za xden men Tiro. Nga wdxal tib yu wbez men, rla'n men chut niaknandi la' men niu nga, per wakdiw singa, nsesti' waknan menu.

²⁵⁻²⁶ Tib wna' rap tib ndxo'p win niu mendxab listio'. Xan won men la' Jesús wdxin nga, wru' men wdxin men lo Jesús. Tib wna' zitu, nakdi men men Israel, tib men Fenicia nak men. Wdxin men wzobxib men lo Jesús, r nab men ko' Jesús mendxab kien listio' ndxo'p.

²⁷ Hor kien reb Jesús lo men:

—Blez, chalo gu më'd, porque buendi ylan guiat lo më'd yded naw gu ma'k.

²⁸ Wkeb wna' kien reb:

—Nle skuaw, zik rne'l wa. Per haxta ma'k, ruchin ma xan mex ru ma go'n rrunga' nia më'd.

²⁹ Hor kien rebchi Jesús lo wna' kien:

—La' meru wa wne'l, bza pit guiudiri'l, la' mendxab rsa'zi xpë'dil wru'li.

³⁰ La' wna' kien sia. Hor wdxin men lidx men, wan men la' xpë'd men nix lo lo'n, la' mendxab kien wru'li listio' ndxo'p.

Tib men nkue

³¹ Nga wru' Jesús, wa men wded men niaz Sidón. Sidón wru' men wa men wded men niaz Decápolis, wdxin men ru Nisdo' Galilea.

³² Nga wdxin-no men tib mguie'y lo Jesús, nkue men no rne'nka men. Singa wnab men lo Jesús yxobnia guik mguie'y kien, gu'nyak men men.

³³ Hor kien wbo' Jesús mguie'y kien lad yra men nre nga. Wano Jesús men tib ko', nga wse'b Jesús xkuén len yrup diag men, no wgue'b Jesús xen lo lodx men. ³⁴ Walo nga, wlis Jesús lo par yba', wzebga listio' men, reb men: «*¡Efata!*».
(Di'dx kua nak xan rne' ba: «*¡Bial!*»).

³⁵ Zik walo wne' Jesús skua, la' diag mguie'y kien wyal. La lodx men la'w wben, la' men wnemba'. ³⁶ Hor kien wxo'dx Jesús lo yra men nre nga, chut lo yne'di men xan wyak mguie'y kien.

Skua rne' Jesús lo men, per la'l mazri'
rne' menu.

³⁷ Zikti' yra men wan xan wyak mguie'y kien, zikti' yra men wonu, nlepa' rdxigan men, rne' men: «Nlepa' rundxigan men kua ba, haxta men nkue, no haxta men ngup ru'nyak men».

Ria'n Jesús tap mil men

(Mt 15:32-39)

8 Le'n dxe kien, ndalro men wka'lsa lo Jesús stib. Wak chon mbidx ndxin men nga, guiendir go'n gu men. Hor kien wbedx Jesús xmenscuel, reb Jesús:

² —Rles dilistio'n rui'n yra men re, wakli chon mbidx wlen men ne, wrali go'n ne'y men gu men. ³ Chilixi skuati' men yxa'lin men guia men ru lidx men, na'p pa ykiew men niaz, porque niu men nat wru' ze'd ne.

⁴ Wkeb xmenscuel Jesús, reb men:

—¿Pa chaxi'no go'n gu yrati' men kua den re, naku sre chut men niudiw?

⁵ Hor kien wnabdi'dx Jesús lo men, reb Jesús:

—¿Pa lal guiatxtil rap tu?

—Gadxtiw —reb men.

⁶ Singa wxo'dx Jesús yra men kien wzob men liu. Walo nga wzen Jesús yza gadx guiatxtil kien, wde'd men xkix lo Dios. Wluxwde'd men xkix lo Dios, xan rlarol men guiatxtil kien, singaga' rde'd menu lo xmenscuel men rgui'zu lo yrati' men kien.



⁷ No ne'y xmenscuel Jesús slap mel win,
singaka wzen Jesús mel kien wde'd men xkix lo
Dios. Wlux₂ nga, wxo'dx men wgui'z xmenscuel
men ma.

⁸⁻⁹ Yrati' men kien wu men haxta wyal men.
Mas tap mil nak men lo yra men, no bi' wtup
xmenscuel Jesús gadx chikuit go'n wy'a'n. Wlux₂
nga wguniaz Jesús yra men kien, ¹⁰ singa la'
men wye'p len barco yra men xmenscuel men,
la' men za niaz xden men Dalmanuta.

Rnab men fariseo ywi' tib milagr

(Mt 16:1-4; Lc 12:54-56)

¹¹ Pa lal men fariseo, hor won men la' Jesús
wdxin niaz kien, wa men wslo men rliski men
ndal cos lo Jesús. Rnab men yla Jesús tib milagr
par ylu' nle Dios wxa'l Jesús. ¹² Wan Jesús skua

rne' men, na wdxin di'dx kien listio' Jesús, reb Jesús: «*¿Xan nakri' milagr rla'n miech re ywi?*
Gaknan men, nil stib milagr ywi'dir men.

¹³ Wlux nga, nreti'l men kien nga la' Jesús za. Wye'p Jesús len barco za men stib ko' ru nis kien yra men xmenscuel men.

(Mt 16:5-12)

¹⁴ Hor wbi men nga, siadxdi xmenscuel Jesús nie'y go'n gu men, titi' guiatxtil ne'y men len barco. ¹⁵ Hor kien reb Jesús lo men:

—*¡Golgapcient tu!, dxen gaknxendi tu lo xlevadur men fariseo, lo xlevadur rey Herodes.*

¹⁶ Won men skua wne' Jesús, rne'chi men: «Wan men ne'ydi ba guiatxtil nga nak la' men skua rne' lo ba». ¹⁷ Wyen Jesús skua karne' men, hor kien reb Jesús lo men:

—*¿Pi nak rzak tu por ne'ydi tu guiatxtil la'n skua rne lo tu? ¿Ba nam na' riendi tu xan rnen? Ba nlepa' nkiew nak guik tu pit riendi tu. ¹⁸ ¿Pa rki'n lo tu, pa rki'n diag tu la'w zob? ¹⁹ ¿Ba siadxdir tu hor gayti' guiatxtil no wgaw wyani'n ga'y mil men? ¿Pa lal chikuitu nak go'n wtup tu hor kien?*

Wkeb xmenscuel men reb:

—Chi'pchupu.

²⁰ No reb Jesús lo men:

—Hor gadxtiga' guiatxtil kien wyani'n tap mil men, ¿pa lal chikuitu nga wtup tu hor kien?

—Gadx chikuitu —reb men.

²¹ Hor kien, reb Jesús lo men:

—¿Ba nil hor re riendi tu pi rnen?

Tib men nkal lo

²² Hor wdxin Jesús guiedx la Betsaida yra xmenscuel, nga wdxin-no men tib mguie'y nkal lo, lo Jesús. Wnab men lo Jesús yxobnia Jesús guik mguie'y kien, dxen guiak men. ²³ Singa wzen Jesús nia mguie'y kien, wano men men led nakli ru guiedx kien. Nga wcho'n Jesús xen len psio men, wlux nga wtenia Jesús dxich lo men. Singa wnabdi'dx Jesús lo men gan ba rui'li men.

²⁴ Hor kien wlis lo men, rebchi men:

—La'n rui'li, rui'n men rza, per rlu' men xan rlu' yag.

²⁵ Singa wbire Jesús wka' nia dxich lo men stib. Hor kien la' lo men wyak, la' men rui'li stib, yrati' cos mba' rui' men.

²⁶ Hor kien wxo'dx Jesús chate'd-di men len guiedx. Wxo'dx Jesús drech lidx men cha men. Walo nga wguniaz Jesús men la' men sia.

¿Chu nak Jesús?

(Mt 16:13-20; Lc 9:18-21)

²⁷ Betsaida, nga wru' Jesús yra xmenscuel, la' men za niaz Cesarea de Filipo, wded men yra guiedx nre niaz kien. La' men niu niaz, hor kien wnabdi'dx men lo xmenscuel men, reb men:

—¿Chu ron tu rne' miech nakin?

²⁸ Wkeb men reb men:

—Niu men rne' lu' nak Juan Bautista. Niu men rne' lu' nak Elías, men wdxid wak ru Dios padxeli. Niuga' men rne' niu chu stib men nak ru Diosu.

²⁹ Hor kien wnabdi'dx Jesús lo men, reb:

—Tu na, ¿chu rne' tu nakin?

Wkebga' Pedr, reb lo men:

—Lu' nak Men nakli di'dx wzu Dios ydxi'd ynabe'y.

³⁰ Singa wxo'dx Jesús men chut lo yne'di menu.

(Mt 16:21-28; Lc 9:22-27)

³¹ Hor kien wslo Jesús wne' lo xmenscuel yra go'n sak.

—Nro'b nak go'n yza'ki'n, nakin Men wdxid wak miech —reb Jesús—. Yra pxuz rnabe'y na, yra maxtr ley na, yra men non lo men guiedx, titi' gak men, yla' men gan men na, haxta yguiet

men na. Per hor gak mbidx chon weti'n, la'n ybire' yben.

³² Yra go'n sak men, clar wne' menu lo xmenscuel men. Won Pedr skua wne' men, hor kien wbedx Pedr men tib led tib ko', wdux Pedr lo men buendi skua rne' men, la' men yguiet men. ³³ Wan Jesús xan rne' Pedr, wyek lo men rui' men lo yrari' xmenscuel men, reb men:

—¡Biche tlon mendxab! Pedr, rui'dil go'n rla'n Dios gak, sinque lu' rui' go'n rla'nil gak.

³⁴ Hor kien wbedx Jesús yra men nre nga, wakjunt men yra men xmenscuel Jesús, wne' Jesús lo men:

—Men rla'n ydxi'dnka dxichin yguie'b men tlon, ko' guik men men, yben men xan ynen. Ykandi men xguilmben men, mas ysazi miech men, mas haxta yguiet miech men. ³⁵ Porque men rkan xguilmben, yupli zate' menu, per men skua ko' guik xguilmben por rneladx men na, por rneladx men yra di'dx ndxon re, men kien yga tib guilmben ydxindi dxe ylux. ³⁶ Porque, men rla'n gap yradi' go'n niu lo guixyu re, chil gu'n men gan gap menu, ¿pa yki'nu lo men chil gapdi men guilmben ydxindi dxe ylux? ³⁷ ¿Ba zak na yde'd men yra go'n kua par gap men guilmben kien?

³⁸ »Golbien gan tu, ytundi tu yneladx tu na. Yra miech mben le'n dxe re, tib ko' rsa'n men Dios, miech rap dol nak men. Ytundi tu ylu' tu lo men que dimenin nak tu, nikliga' ytundi tu guieb tu rneladx tu dixtidxi'n. Men ytun yneladxi'n, yneladx dixtidxi'n, singaka na stunin ywi'n men hor la'n guial stib con yra xiángel Dios, con yradi' poder rap men.

9 No reb Jesús lo yra men:

—Golpkadiag gan tu, lo yra tu nre tu ne, ndal tu zardi ydxin dxe quiet, swi' tu la' Dios ynabe'y, ylu' men pa loti' nak yra poder rap men.

Rdxa'lo Jesús

(Mt 17:1-13; Lc 9:28-36)

² Waku xu'p mbidx, la' Jesús wru' yza men Pedr na Jacob na Juan na, wa men tib guik guiey guia. Nga zu men wan men la' Jesús wwdx'a'lo. ³ Rkabni xab men, nonti nkichbe rraw, nil tib men ra lar lo guixyu re, midi ysa'n lar singa. ⁴ Chin golp wruka Moisés yrup Elías, wan men la' men kien karxuxti'dxno Jesús.

⁵ Hor kien rebchi Pedr lo Jesús:

—Maestro, ¡buenxi ze'd no ne! La' no yza' chon ramad ne, tibu chul, stibu chu' Moisés, stibu chu' Elías.

⁶ Rdxeb Pedr, singaka rdxeb Jacob yrup Juan. Lo guilrdxeb kien nil riendi Pedr pi guieb Pedr.

⁷ La' men zu nga, chin golp wka tib xkew nro'b led zu men. Hor kien won men wyo' wne' tib men len xkew kien, rne' men: «La' dimë'din wa, më'd nlepa' rkadin. ¡Golbin di'dx rne' men!».

⁸ Hor kien rui' rna men dxich ko' men, wan men zudir Moisés nga, nil Elías, titi' Jesús wan men.

⁹ Wlux̄ nga, la' men wbi nga. La' men zi'dyat xchu guiey kien, hor kien wxo'dx Jesús men, reb Jesús:

—Go'n wan tu, chut lo yne'di tuw. Golkuez haxta ywi' tu ybire ybeni'n nakin Men wdxid wak miech, hor kien la' tu zak yne'w.

¹⁰ Won men xti'dx Jesús, chut lo wne'di menu. Per tigak rslo men rnabdi'dxlsa men, gan xan nak di'dx kien reb Jesús, la' men ybire yben.

¹¹ Wlux̄ nga wnabdi'dx men lo Jesús reb men:
—¿Pi nak rne' yra men nak maxtr ley nierdi Elías ydxi'd stib, dxich kienri ydxi'd Men nakli di'dx wzu Dios ydxi'd ynabe'y?

¹²⁻¹³ Hor kien wkeb Jesús reb:

—Nle skuaw, nakli di'dx nierdi Elías ydxi'd par ysa'n xniaz men yradi' go'n buendi, per la' men wdxidli. Hor wdxid men, wla yra miech men xan rla'nti' men, zik xan kaw lo Xti'dx Dios. Lo Xti'dxka Dios rne', Men gak miech gui'd lo

guixyu re, nlepa' ysazi yra men men, yla' men gan men men, ¿xan rui' tu go'n kien?

Tib mi win niu mendxab listio'

(Mt 17:14-21; Lc 9:37-43)

¹⁴ Wdxin Jesús led wyan yrari' xmenscuel, yza men Pedr na Jacob ni Juan, wan men ndalro men nre nga. Nga zu pa lal men nak maxtr ley karcha' men di'dx lo xmenscuel Jesús. ¹⁵ Yra men kien, xan wan men Jesús, wdxigan men. Nsesti' wa men wawdxa'lo men Jesús wne' men diux lo Jesús.

¹⁶ Singa wnabdi'dx Jesús, reb Jesús lo men:

—¿Pi nak rdildi'dx tu?

¹⁷ Lad yra men kien wkeb tib mguie'y reb:
—Maestro, lol zalnon tib dimë'din, par gunyaki'l mi'. Ka mendxab rsa'zi mi', gakdi yne' mi'. ¹⁸ Yzati' la' mendxab rze'b listio' mi', rron men mi' liu. Nga nix mi' rdxib pchi'n ru mi', rru lay mi', rlux nga nonti' yta kien rak mi', gakdi guiek yral mi'. Wlen non mi' ne, wnabin lo xmenscuelil mbo' men mendxab kien, per wundi men gan.

¹⁹ Hor kien reb Jesús:

—¡Ay tu wa!, rneladxdi tu go'n rnen lo tu. ¿Pa lakli dxe zu'n karnen lo tu no bi' rneladxdi tu

na? ¿Spa lalri' dxe gunin tu want? Goltano mi' ne gan.

²⁰ Singa la' men wdxin-no mi' lo Jesús. Zik wan mendxab Jesús, wslo men wla men wxiz mi', wyab mi' liu. Nga nix mi', ko're ko'ro riek mi' rdxib pchi'n ru mi'. ²¹ Hor kien wnabdi'dx Jesús lo xuz mi', reb Jesús:

—¿Pa hor wlen skua rzak mi'?

Wkeb men, reb men:

—Haxta më'dye'n mi' wslo mi' skua rzak mi'.

²² Ndal vuelt haxta lo gui, haxta lo nis karo'n mendxab mi', rla'n men yguiet men mi'. Chil naku mi'l gunyaki'l mi', bles listio'l, bla tib guilnzak bi'nyak mi'.

²³ Hor kien reb Jesús:

—¿Xan mod rne'l chil naku mi'n? Yrati' cos zak gaku chil rka'lol Dios tertí' listio'l.

²⁴ Wkeb xuz mi' reb:

—¡Rka'lon Dios!, ¡per bi'n diyudarin dxen gakchupdir dipchikin!

²⁵ Chin wan Jesús ndalrori' men rdxin nga, hor kien wdux Jesús lo mendxab karsazi' mi' kien, reb men:

—Mendxab, lu' wsa'n-ngup mi', lu' wsa'n-nkue mi', hor re rxo'dxin lu', bru' listio' mi!. ¡Yup guibrediri'l led mi'!

²⁶ Hor kien wbire mendxab wdxib men mi' stib, rkalag men redx la' men za. Nixti'l mi' nga, xan nak tib men wet nak mi'. Ndal men nre nga rne' men: «Wetli më'd kua». ²⁷ Singa wbig Jesús lo mi', wzen men nia mi', wlis men mi', ja' mi' wzule!

²⁸ Wded nga, hor wdxin Jesús len yu led rbez men, nga wnabdi'dx xmenscuel men lo men reb:
—Bne' gan, ¿pi nak wu'ndi no gan mbo' no mendxab listio' mi' kien?

²⁹ Wkeb Jesús reb:

—**Yra mendxab skua nak, rrudi men skuati.**
Rki'n ydibti' listio' tu ynab tu lo Dios, dxen la'
Dios xo'dx mendxab kua yru' listio' men.

(Mt 17:22-23; Lc 9:43-45)

³⁰ Wbi Jesús den kien yra xmenscuel, la' men wyu niaz za men den Galilea. Wla'ndi men niaknan menu, ³¹ porque la' men karunse'd xmenscuel men. Wslo men rne' men lo yra xmenscuel men, siab men len nia yra men ndxe'b, nak men Men wdxid wak miech. Squiet men ndxe'b kien men, per hor gak chon mbidx wet men, la' men ybire yben.

³² Per yup riendi xmenscuel men xan nak yra di'dx skua rne' men, nikli par ynabdi'dxga' menu, rdxeb men.

¿Chu nak men nonri'?

(Mt 18:1-5; Lc 9:46-48)

³³ Wdxin Jesús Capernaúm, led rbez men yra men xmenscuel men. La' men nre len yu, hor kien wnabdi'dx Jesús lo men, reb Jesús:

—Golbne' gan, ¿pi cuent rdildi'dx tu wdxo hor si'd ba niaz?

³⁴ Dxe nak, ni tib men rkebdi. Porque hor bi' si'd men niaz karne'lza men gan chu nak men nonri.

³⁵ Nga nak wzob Jesús, wbedx Jesús yza chi'pchup men, reb men:

—Men rla'n gak men non, rki'n guian-win men lo men, rki'n yla men go'n gu'n xiyudar xcomier men.

³⁶ Hor kien wte'd Jesús tib mi' win lo men, wzu men mi' win kien yrolti' lo men. Wxobnia men yen mi', reb men:

³⁷ —Men niu diniaxin, chil xniaz gak men lo tib men nak zik nak miu win re, gu'n men cuent na nan nga rkania men. Ni men ykanian, noli men wxal'lin na nga rkania men.

(Mt 10:42; Lc 9:49-50)

³⁸ Wded nga reb Juan lo Jesús:

—Maestro, wan no rze't tib men lal hor wbo' men mendxab listio' tib men, nga nak wdux no lo men yladir menu, porque nakyradi ba men.

³⁹ Wkeb Jesús reb lo men:

—Yladi tu skua, porque chudi men skua yze't tlan hor rla men milagr, ne ylux nga yslogak men yne'na men tledi'n. ⁴⁰ Men rla'di ran ba, nakno men ba.

⁴¹ »Golpkadiag gan tu, cualquierti men yne'dx mas tib vasti' nis go' tu por nak tu dimenin, segur sde'd Dios go'n rial men por go'n wla men.

(Mt 18:6-9; Lc 17:1-2)

⁴² »Skuagui'k, cualquierti men ykil tib men non rsloti' rneladx dixtidxi'n, yla men go'n gak xtol men, yupli nro'b castig go'n yga men skua yla. Mazri nro'b guilna ted men, lo quedí guilna go'n guien men chil sobdu' men tib yta molin xobxtil yen men, charon men men lo nisdo'.

⁴³ »Men rien nia men nak go'n runtal xtol men, ¡mas naw sak men, rki'n ykue'z men nia men! Gu'n men cuent, zik nak rchug men nia men. Mazri' buen titi' nia men zob ydxin men led yga men guilmben ndxon ydxindi dxe ylux, lo quedí zob yrupu no la' men cha lo gui go'n yup

ydxindi dxe guiu'. ⁴⁴ [Led riu'di gui, led retdi mguiaz.]

⁴⁵⁻⁴⁶ »Men rienga' ni' men nak go'n runtal xtol men, jmas naw sak men, rki'n ykue'z men ni' men! Gu'n men cuent, zik nak rchug men ni' men. Mazri' buen titi' ni' men zob ydxin men led yga men guilmben ndxon ydxindi dxe ylux, lo quedi zob yrupu no la' men cha lo gui.

⁴⁷ »Men rien lo men nak go'n runtal xtol men, jmas naw sak men, rki'n ysa'n men ywi'dir go'n rui' men! Gu'n men cuent, zik nak rbo' men lo men. Mazri' buen titi' lo men zob ydxin men led zob Dios rnabe'y, lo quedi zob yrupu no la' men cha lo gui. ⁴⁸ Lugar kien ydxindi dxe guiu' gui, yra mguiaz niu nga ydxindi dxe quiet ma.

⁴⁹ »Golkuguik go'n kien, porque yradi' men nak dimenin, yupli rki'n guia'nmbi tu lo Dios; per par guia'nmbi tu, nro'bro nak lo yra guilna chu' tu. Golte'd cuent zik nak tib go'n ru lo gui par guia'nmbiw, zik nak tib go'n ru lo zed par yluxdow.

⁵⁰ »Zik nak zed, nlepa' rki'nu hor mba'w, per hor mba'diru, jpat nki'ndir zed kien, nil chut gu'ndir gan ylamba'w stib! Golgak xan nak zed mba', dxen yki'n tu lo guixyu re. Yow golben lo xcomier tu, tilsadi tu.

Men rsa'n xcomier

(Mt 19:1-12; Lc 16:18)

10 Wru' Jesús Capernaúm, la' men za xden men Judea. Wdxin men nga, la' men wded stib ko' guiowbe' Jordán. Ndalro men wka'lsa lo Jesús stib. Hor kien wslo men runse'd men yrati' men kien xan rlaguil men yrari' dxe ylo.

² Len dxe kien wdxin pa lal men fariseo rguib gan xan gunxen men guik Jesús, yxin men lo tib di'dx, wnabdi'dx men, reb men:

—Xan nak tib mguie'y rla'n ysa'n xiwna', ¿pi rne'l, ba zak ysa'n men xiwna' men?

³ Wkeb Jesús reb lo men:

—**Xan nak ley wsa'n Moisés?**

⁴ Wkeb men, reb men:

—Sre nak ley wsa'n Moisés: men rla'n ysa'n xiwna', zak ysa'n men xiwna' men. Per nki'n yka' men lo tib la gui'ch, led yne' pi nak rsa'n men wna', hor kien dxen la' men ysuniaz wna', gui'ch kien ku men nia wna'.

⁵ Wlux nga reb Jesús lo men:

—**La' Moisés wsa'n ley kien lo tu por xguilnguiedx tu, nedí tu go'n tu di'dx.** ⁶ Golbulí gan tu, haxta hor wsa'n Dios yrati' go'n niu lo guixyu re “titi' niaz miech wsa'n Dios; tib

mguie'y ne tib wna".⁷ "Nga nak wy'a'n mguie'y rchilnia rki'n chuwa' men lo xuz men lo xno' men, par yben-no men xiwna' men.⁸ Nakdir men chup, sinque la' men rak titi!". Dios nak men wsa'n ychilnia miech.⁹ Nga nak hor la' men nak yrupli, chut gakdi nonti ki'ch go'n rnabe'y Dios, chut gakdi ychulsaw.

¹⁰ La' Jesús wdxin len yu, led wbezno men xmenscuel men, wnabdi'dx xmenscuel men go'n kien lo men stib.¹¹ Hor kien reb Jesús:

—Mguie'y rse'b xiwna', la' men riuno stib wna', go'n rxo'dx Dios na nga rgui'ch men, rguitno men wna' wak xiwna' men.¹² Skuaka wna', wna' rse'b ximguie'y, la' men riuno stib mguie'y, go'n rxo'dx Dios na nga rgui'ch men, rguitno men mguie'y wak ximguie'y men.

Runley Jesús miu win

(Mt 19:13-15; Lc 18:15-17)

¹³ Wded nga, ndal men wdxin-no xmiu win lo Jesús. La' men zano miu win kien par yxobnia Jesús guik miu, gunley men miu. Yra men nak xmenscuel Jesús, lal wslo men wdux men lo yra men wdxin-no yra miu win kien.¹⁴ Chin wan Jesús skua karla xmenscuel, wla' Jesús lo

men, hor kien reb men: «Golsa'n yra miu win ydxi'd miu tlon, ychiredi tu miu, porque men nak zik nak miu win, men kien nak men zak yguie'b lo Dios. ¹⁵ Golbin gan tu, men rde'd-di di'dx ynabe'y Dios lo men zik rla tib miu win, gakdi yguie'b men lo Dios».

¹⁶ Wlux skua wne' Jesús, la' men wguie'dx miu win kien, no wxob men nia men guik miu, wunley men miu.

Go'n rla dimi

(Mt 19:16-30; Lc 18:18-30)

¹⁷ La' Jesús niuli niaz yru' nga, chin la' tib men miu ras wdxin lo Jesús. Wzuxib men lo Jesús, reb men:

—Maestro, nanin tib men buen nakil, bne' gan, ¿pi nak go'n ylan dxen gapin guilmben ndxon ydxindi dxe ylux?

¹⁸ Hor kien wkeb Jesús, reb lo men:

—Hor rne'l na nak men buen, ¿ba nlepa' rienil pi rne'l? ¡Diosti nak men buen! ¹⁹ ¿Rnabdi'dxil gan pi ylal? Nanlil pi rxo'dx xley Dios ylal, rne'w:

»“Yquietdil sa'miechil,
chil wchilnialil, ykanoldil stib men,
kuandil sa'miechil,

ydxuxkua'dil di'dx biux led sa'miechil,
 ykadedil sa'miechil,
 bzo'bguia xuzil, bzo'bguia xno'l, kodil xguilntu
 men".

²⁰ Wkeb men reb men lo Jesús:
 —Maestro, yratii' go'n wze'til, desde miun
 rslo'n rla naw.

²¹ Nlepa' rkan Jesús men kien, dxe rui' Jesús
 lo men, wlux nga reb Jesús:

—Stiti' cos nki'n ylal, gua pto yratii' go'n rapil,
 dxich kien bgui'z dimi kien lo men mban rzak
 rapdi go'n yki'n, skua nro'b guilnzak gapil yba'.
 Ylux nga, danka dxichin.

²² Zik won men skua reb Jesús, nlepa'
 wkaguilna men, porque nle ndalro cos rap men.
 Mbanti' rak men la' men za.

²³ Rui' rna Jesús lo yra xmenscuel, wlux nga
 reb men:

—Yra men skua rap ndal cos, ndxe'b ngan rzak
 men yguie'b men lo Dios, ynabe'y Dios men.

²⁴ Hor won men nak xmenscuel Jesús la' men
 skua reb, wdxigan men. Hor kien wbire Jesús
 wne' lo men, reb:

—Mex, ndxe'b ngan rzak yra miech ybig men
 yguie'b men lo Dios, ynabe'y Dios men. ²⁵ Ngan
 ted tib camell lo guie'r ka ni gux, per tib men

ric, mazri' ngan ted men yguie'b men lo Dios,
ynabe'y Dios men.

²⁶ Hor wonga' xmenscuel Jesús skua reb Jesús, mazri' ze' wak listio' men. Rnabdi'dxlsa men, rne' men: «Mbay, ¿chux dxiguien nak men gu'n gan yrula' lo castig rial men, par yguie'b men lo Dios?»

²⁷ Dxe rui' Jesús lo men, wlux̄ nga reb Jesús:
—Midi miech lagak miech kola' lo castig rial, per Dios mi ylaw. ¡Niudi go'n midi Dios yla!

²⁸ Hor kien wkeb Pedr, reb lo Jesús:
—Bui' ganil, yradi' go'n rap no wsa'n now, la' no ze'dnka dxichil.

²⁹ Wkeb Jesús reb:
—Golpkadiag gan tu, yradi' men wsa'n lidx, men wsa'n bech, men wsa'n psian, xno' men, xuz men, xpë'd men, xiliu men, por rneladx men na, rneladx men dixtidxin, guiandi men skuati'. ³⁰ Lo guilmben reka, ndalri' go'n yde'd Dios lo men kien. Yup sdxin dxe yga men tib guilmben ndxon ydxindi dxe ylux̄, mas lal mben men lo guixyu re, zakndxe'b miech lo men, sla'g miech men. ³¹ Ndal men rzak men non nak men nadxe, per hor ydxin dxe kien pit gaknondi men; la' men rzak pit nondi nadxe na, ydxin dxe kien men kien gak men nonri.

Rze't Jesús stib la' men ysazi men

(Mt 20:17-19; Lc 18:31-34)

³² Wru' Jesús nga la' men za Jerusalén. Ndal men zanka dxich Jesús, zunier men lo yra men kien la' men za.

La' men niu niaz, yra men nak xmenscuel Jesús rdxigan men la' Jesús za niaz kien, la' yrari' men kien na rdxeb men. Skua niu men niaz, singa wbedx Jesús yzachi'pchup xmenscuel, wslo men wne' men stib pi nak go'n ze'dyob ted men, reb men: ³³ «Rui'li tu la' ba za Jerusalén, hor ydxin ba Jerusalén, na nakin Men wdxid wak miech la'n guiañ len nia yra pxuz rnabe'y, len nia yra maxtr ley. Yra men kien guieb rial guietin, ylux nga men kienka chasa'nin len nia men zit. ³⁴ Wguit gakin lo yra men kien, xidxno men na. Scho'nxeñ men tlon, sguin men na. Ylux nga la' men yguieti'n, per hor gak mbidx chon weti'n, la'n ybire yben».

(Mt 20:20-28)

³⁵ La' men bi' niu niaz, hor kien wbig-gax yrup xi'n Zebedeo lo Jesús, men la Jacob yrup Juan, reb men lo Jesús:

—Maestro, rnab no lol ylal tib favor lo no.

³⁶ Wkeb Jesús reb lo men:

—¿Pi favor rla'n tu ylan lo tu?

³⁷ Wkeb men, reb men:

—Rla'n no hor gakil rey sul rnabe'yil, sob no ko'l, tib no ko' drech, stib no ko' bëg.

³⁸ Wkeb Jesús reb lo men:

—¡Ba rien tu pi rnab tu ga'! ¡Ba sleb tu sak tu yrati' go'n yza'kin, yrati' guilna'dux yla yra menin?

³⁹ Wkeb men, reb men:

—Sleb no!

Hor kien reb Jesús:

—Nlew, sleb tu sak tu go'n yza'ki'n, sleb tu gan tu yra guilna yla yra meni'n. ⁴⁰ Per led nadi rial yne chu sob diko'n. Stibu na, niuli men yga lugar kien.

⁴¹ Yrari' men nak xmenscuel Jesús, hor won menu, wla' men lo Jacob, wla' men lo Juan.

⁴² Nga nak wbedx Jesús yrati' xmenscuel, reb men:

—Rui'li tu gon, yra men rzak men rnabe'y yra guiedx, rdxiladx men ylu' men men rnabe'y. Rsa'zi men menguiedx, rla men menguiedx xan rla'nti' men. Skuaka yra men nro'b nakno men dxi'n, rte'd men be'y, ti'l xan runti' men miech, porque men nro'b rzak men nak men. ⁴³ Sandi tu, yladi tu singa. Lo yra tu, men rla'n gak men rnabe'y lo tu, ylu'di men xguilrnabe'y men, mazdi gu'n men dxi'n lo tu. ⁴⁴ Skua gon, men rla'n su ynabe'y, rki'n gak men lo tu xan nak tib

moz. ⁴⁵ Haxta na, mas nakin Men wdx'i'd wak miech, ni zaldin par ynabe'yin men yla men dxi'n tlon, sinque la'n zal par gakin tib moz lo men. Haxta diguilbenin ydedin, dxen yrrula' ndal men lo castig, go'n rial por yra xtol men.

Tib men nkal lo

(Mt 20:29-34; Lc 18:35-43)

⁴⁶ Skua niu Jesús niaz yra xmenscuel, ne yrari' men zanka dxich men, la' men wdxin Jericó.

Hor la' men zarru' Jericó, ndalro men zanka dxich men. Nga ru niaz kien zob tib men nkalo, la Bartimeo, rnab men dimi, xuz men nak tib men la Timeo. ⁴⁷ Chin won men la' Jesús men Nazaret zaded nga, wslo men nkue rbedx men, rne' men:

—¡Jesús, Men xdi' David, bles listio'l na!

⁴⁸ Ndal yra men kien wdux lo men, par guio'w ru men, per lal mazri' nkue rbedx men, rne' men:

—¡Jesús, Men xdi' David, bles listio'l na!

⁴⁹ Hor kien wzudxe Jesús. Wxo'dx Jesús chaxi' men men kien, singa wawne' men lo men, reb men:

—¡Liger psule! La' Jesús rbedxil.

⁵⁰ Chin won Bartimeow, haxta sro wron men lar nral men. Nsesti' wsule men, za men wdxin men lo Jesús. ⁵¹ Hor kien rebchi Jesús lo men:

—Bne' gan, ¿pi rla'ni'l ylan?

Wkeb men reb men:

—Maestro, rlati'n guiak tlon.

⁵² Singa reb Jesús lo men:

—¡Pit guitudiril! Hor re la'l wyakli, porque
terti' listio'l wneladxil na.

Hor kien nga la' lo men wyak, la' men wslo
rui', la' men zanka dxich Jesús.

Rdxin Jesús Jerusalén

(Mt 21:1-11; Lc 19:28-40; Jn 12:12-19)

11 Slapti' rak falt la' Jesús ydxin Jerusalén yra xmenscuel. La' men za ted guiedx la Betfagé yrup guiedx Betania, gax Guiey Oliv, hor kien wbedx Jesús chup xmenscuel. Wxa'l Jesús men, ²reb Jesús: «Golcha guiedx win nre den ro. La' tu yslo ted len guiedx, la' tib burr ye'n kadu' nga, ni tib miech sardi sob dxich ma, yxadx tu ma, ydxit no tu ma ne. ³Chil chu ynabdi'dx lo tu na pi nak rxadx tu burr ye'n kua, guieb tu lo men: “Men rnabe'y men kien yki'n ma, nonti chalo xchi'n ma la' no zedsa'n ma”».

⁴La' men za. Nle nga wdxal men burr ye'n kien, kadu' ma gax tib ru yu led rded niaz.

⁵Pa lal men zu nga wan la' men karxadx ma, rebchi men lo men: «¿Pi nak rxadx tu burr ye'n kua?»

⁶ Singa wkeb men reb men zik reb Jesús lo men yne' men. Nga nak wde'd men kien di'dx wxadx men ma, la' men ziano ma.

⁷ Wdxin-no men ma lo Jesús, wxob xmensuel men lar nral dxich ma, wlux nga la' Jesús wzob ma. ⁸ Ndal yra men kien, zik xan za Jesús singaka zunier men rchi'l men lar nral men liu led rded Jesús. Niuga' men, raxi' men lo yag dxi'b nga, rguix menu len niaz rded Jesús. ⁹ Yrati' men kien, zikti' men zunier ziktiga' men ze'dnka dxich Jesús, nkue rne' men:



—¡Xan ndxonti' nak Dios!

—¡Dios nakno Men re, Dios wxa'
men ze'd men lo ba!

¹⁰—;Dios gakno men re, gak men xrey ba, men ynabe'y xan wnabe'y xuzgol ba rey David!

—;Xan ndxonti' nak Dios zob yba'! Skua nkue rne' yrati' men kien, haxta wdxin men Jerusalén.

¹¹ Wdxin Jesús Jerusalén, wa men led zob yudio' nro'b len guiedx kien. Wlux wan men ydib nga, la' men wru' len guiedx. Wbire men Betania yra men xmencuel men, porque la' dxe kien rdxeli.

(Mt 21:18-19)

¹² Wra guia'l, rkabez Jesús la' men wru' Betania la' men za Jerusalén stib yza men xmencuel men. ¹³ Gax nga, wan men tib xan yag hig, ya' rna low dxi'b xiblagu. Nga nak wa men lo yag kien gan ba ka hig low gu men. Wdxin men wan men niehti blag ze'b, kadi hig low, porque nakdiw xtiemp hig. ¹⁴ Nga nak reb men lo yag hig kien: «**¡Neti la' hig wlux! ¡Nil stib men ydxidti'r kib nax lol!**»

Yra xmencuel men won la' men skua wne' lo yag kien.

Rakmbi yudio'

(Mt 21:12-17; Lc 19:45-48; Jn 2:13-22)

¹⁵ Hor la' Jesús wdxin Jerusalén, wa men led zob yudio'. Hor kien wslo men wbo' men yra men rla lguiey nga, zikti' yra men niu wto, zikti' yra men niu wzi'. Yra men niu rcha' dimi lo xcomier, wti'x men xmex yra men kien, singaga'k men niu wto palom, wti'x men xiyakxil men kien. ¹⁶ Wlux nga, wne' men lo yra men kien chut gakdir yte'dno go'n yto, led zob yudio'. ¹⁷ Reb men lo men kien: «Le'd sre gon rne' lo Xti'dx Dios:

»“Led nak tlidxin,
ne ydxi'd yrati' men lo guixyu
yxuxti'dxno men na”.

Per na rla tuw “tib lugar led rdup mba'n”».

¹⁸ Yra men nak pxuz rnabe'y ne yra maxtr ley, hor waknan men skua wla Jesús, wslo men rguib men gan xan yde'd di'dx yguiet men Jesús. Rdxeb men rui' men Jesús, porque rui' men ndal men rxil rkadiag xiwse'd Jesús.

¹⁹ Hor la' dxe wdxo, la' Jesús wbi Jerusalén stib yra men xmenscuel men.

(Mt 21:19-22)

²⁰ Wra guia'l rsil, la' Jesús yra xmenscuel zaded led zob yag hig gon waguib men nax lo, wan men la'w wbidxli. Ydib lu yag kien la'w wbidx. ²¹ Hor kien wunsiadx Pedr xan wne' Jesús lo yag kien, singa rebchi Pedr lo Jesús:

—¡Maestro!, bui' ganil la' yag hig singa wne'l lo na'g, la'w wbidxli.

²² Hor kien wne' Jesús lo yza xmenscuel, reb men:

—Ydib listio' tu golpka'lo Dios. ²³ Golpkadiag gan tu: Men ydib listio' rka'lo Dios, zak guieb men lo guieb re: “Biche ne, gwa biab lo nisdo”. Hor skua guieb men, yneladx men zak go'n rne' men, nil lalno gakchupdi guik men, hor kien zaku. ²⁴ Nga nak rnen lo tu: Go'n ynab tu lo Dios, ydib listio' tu golbneladx sne'dx menu, chil skua yla tu sne'dx men go'n rnab tu.

²⁵ »Nana, buen gaknan tu: Hor rnab tu lo Dios, golbinsiadx gan ba niu chu pi wla lo tu, hor kien golbin men perdón. D xen skuaka Xuz tu, men zob yba' zu'n men tu perdón chil piti nak xtol tu. ²⁶ [Porque chil gu'ndi tu sa'miech tu perdón, hor kien nikliga' men, gu'ndi men tu perdón].

¿Chu rnabe'y Jesús?

(Mt 21:23-27; Lc 20:1-8)

²⁷ Wdxin Jesús Jerusalén, wa men led zob yudio' stib. La' men niu rde'd vuelt nga, hor kien wdxin pa lal pxuz rnabe'y, spa lal men nak maxtr ley ne spa lal men nak men rnabe'y lo men guiedx. Wbig men lo Jesús, ²⁸ reb men:

—Bne' gan, ¿chu nakil, haxta skuati kal zed rnabe'yil len yudio'? ¿Chu rnabe'yil?

²⁹ Wkeb Jesús reb lo men:

—No ga'n yla tib guilwnabdi'dx lo tu. Chil schire tu low, hor kien no ga'n yne lo tu chu rnabe'yin rlan yra go'n ka'n karlan. ³⁰ Golbne' gan, ¿chu wxo'dx Juan wchobnis men men? ¿Ba Dios wxo'dx men a chu miech a?

³¹ Wslo men rnabdi'dxlsa men xan ychire men lo xguilwnabdi'dx Jesús. Rne' men: «Chil gueb ba Dios wxo'dx Juan, hor kien la' men na “¿pix nak wneladxdi tu go'n wne' Juan dxiguien?”. ³² Chil guebga' ba “men lo guixyu re wxo'dx Juan, yrukadigui'k ba...”». Rdxeb men nieb men, miech wxal' Juan, porque niakndxe'b yra men lo men. Nanpa' men ndal yra men guiedx nlepa' rneladx Dios wxal' Juan wdxid' wak ru Dios. ³³ Nga nak, mazdi go'n wla men reb men:

—Nandi no chu wxal' Juan.

Hor kien rebchiga' Jesús lo men:

—Nikli na gon, ynediga'n lo tu chu rxo'dxin
rlan go'n rlan.

Xcuent men rkanap liu

(Mt 21:33-46; Lc 20:9-19)

12 Wlux skua reb Jesús, hor kien wslo men wgu men tib cuent, reb men: «Tib mguie'y, nro'b lba uv wu'nbni men lo xiliu men. Wche men yguti liu kien. Wgue'n men led wxuxkua' lugar yxi' yra uv gaku vin, no wza' men tib Yu nro'b go'n guia rap guik led su men ykanapu. Wlux nga, wsa'n men liu kien lo pa lal men par gundxi'n menu. Hor kien la' men wru' nga, la' men sia stib den.

² »Hor wdxin tiemp la' uv guiat, wxa'l men tib xmoz men lo men wyano liu kien, par yde'd men uv go'n rial ykania men. ³ Hor wdxin moz, wne'z men kien moz, wguin men moz. Skuati moz wguniaz men. ⁴ Hor kien wxa'l men stib moz. Skuaka wla men, wakndxe'b men lo moz, na za yra di'dx wne' men lo moz. Wguin men moz, haxta wla men guik moz. ⁵ Wbire men wxa'l men stib moz, moz kienli haxta wguiet men men. Wlux nga wxa'l men slap moz, niu moz kien wguin men, niuga' moz kien haxta wguiet men men.

⁶ »Rap men tib më'd mguie'y, nlepa' rkan men më'd, më'd kienti' ria'n lo men. Nga nak wxa'l men më'd, wza guik men rne' men: "Hor ywi' men dimë'din nane, pit yladi men më'd, sde'd men nax rialin lo më'd". La' xpë'd men za.

⁷ »Hor wan men kanan liu kien la' xpë'd men wdxin, rebchi men: "¡La' më'd kua na gon guian-no liu re! ¡Cha ba chaygued ba më'd, dxen la' ba guian-no liu re!". ⁸ Nga nak wne'z men më'd kien, wquiet men më'd. Wlux_u nga, wgo' men më'd lo liu kien, tibko' waron men më'd.

⁹ »Skua nagon, wla yra men kanap liu kien. Golbne' nagan, ¿xan nak go'n yla xbixua'n liu kien? Nlexiu gon, yup tedsudi hor la' men ydxi'd, squiet men men kien. Sruka spa lal men ykanap liu kien, lo men kien yde'd menu».

Wlux_u nga rebchi Jesús:

¹⁰ —¿Ba nam na zardi go'l tu lo Xti'dx Dios, led rne':

»“Yta wse'b men karza' yu,
wded nga, yta kienpa' wak go'n
rnezndxi'ch yu.

¹¹ Dios wxo'dx skua waku,
go'n nlepa' ru'nrdxiganu ba”?.

¹² Hor kien wyen yra men rnabe'y kien, men na nga rze't Jesús lo cuent kien. Wla'n men

ne'zgax men Jesús nga. Per wne'zdi men men, porque rdxeb men niakndxe'b yra menro nre nga. Nga nak mazdi wbi men nga, la' men sia.

Dimi go'n rax lo rey Roma

(Mt 22:15-22; Lc 20:20-26)

¹³ Wakdiw xche, wxa'l men nak juxtis pa lal men fariseo ni slap men nakno rey Herodes, za lo Jesús. La' yra men kien za, par kib men gan xan yla men yxin Jesús lo tib di'dx, singa yde'd di'dx chazu men Jesús lo juxtis.

¹⁴ Wdxin men lo Jesús, reb men:

—Maestro, nan no niehti di'dx nle rne'l. Nan no go'n rla'l, go'n runse'dil, rui'dil gan pi yne' yra miech. La'w rlal, la'w rne'l, mas niu men rdxiladxdiw. Go'n, guien no go'n nak di'dx nle, go'n rla'n Dios yla no. Nga nak rla'n no yne'l lo no, ¿ba la'w nga rde'd no dimi go'n rax lo rey a chu la'diw nga? ¿Ba sguixri now, achu kixdir nowa?

¹⁵ Wyen Jesús rkanlo men nle wnabdi'dx za men. Hor kien rebchi Jesús lo men:

—**¿Pi nak rla'n tu gunxen tu na? Goltano tib xpes men Roma ne gan.**

¹⁶ Singa wded men tib pes lo Jesús. Hor kien reb Jesús lo men:

—Golbne' gan, ¿chu ne ka lo pes re? ¿Chu la ne ka low?

Wkeb men reb men:

—La'x rey Roma na wa, la men na wa ka low.

Hor kien reb Jesús:

¹⁷ —Go'n rial ykania rey Roma, golte'du lo rey, skuaka go'n rial ykania Dios, lo Dios golte'du.

Hor wan men skua wchare Jesús lo xti'dx men, nlepa' wdxigan men.

¿Ba nle sbire yben men wetli?

(Mt 22:23-33; Lc 20:27-40)

¹⁸ Wdxinga' spa lal men nakyra tib di' men zu yudio', men rne' men men saduceo. Yra men saduceo rneladxdi men sdxin dxe ybire yben yra men wetli. Nga nak wnabdi'dx men lo Jesús, reb men:

¹⁹ —Maestro, sro rxo'dx tib ley wka' Moisés wya'n lo no, rne'w: chil nierdi mguie'y guiet lo wna' wchilniano men, no wapdi wna' më'd, hor kien bech mguie'y wet kien ychilniano wna' stib, dxen gap wna' kien më'dmguie'y guia'n xlugar men wet kien, më'd kien yxo'n lo di' kien.

²⁰ »Nak di'dx, wu tib di' men sre wzak, gadx bech nak men. Nierdi wchilnia men nak men gol, hor la' men wet, wsa'ndi men më'd mguie'y.
²¹ Nga nak wchilniano stib bech men wet kien

wna' kien. Per noka men wet, wsa'ndi men më'd. Wchilnianoga' stib bech men wet kien wna' kien, wak men chon, nikli men kien wsa'ndigui'k më'd. ²² Skua haxta wza yzagadx men wchilniano wna' kien, per ni tib men wsa'ndi më'd. Chin titi' noga' wna' kien wet. ²³ Go'n rla'n no yne'l lo no, gal dxe la' men ybire yben, ¿chupa' gak ximguie'y wna' kien?, porque yzagadx men wchilniano wna' kien.

²⁴ Wkeb Jesús reb lo men kien:

—Wa nagon la' tu rxí'n, go'n naku riendi tu xan nak Xti'dx Dios. Nikli riendiga' tu Men nro'b nak Dios, mi men yla men go'n nro'b go'n sardi ywi' miech. ²⁵ Hor gal dxe la' yra men wet ybire yben, nikli men mguiie'y nikli men wna' le'd nodir hor kien chu ychilnia, chu kodi'n xi'n, porque hor kien la' men gak zik nak yra ángel niu yba'. ²⁶ Nana, rzak tu nledi ydxin dxe ybire yben men wet, ¿ba nam na zardi go'l tu lo gui'ch wka' Moisés?, led si'd xan wne' Dios lo Moisés, hor won Moisés wne' men tib lo yag-guiech karasbel, reb men lo Moisés: "Na nak Dios men rneladx Abraham, na nak Dios men rneladx Isaac, na nak Dios men rneladx Jacob". Hor skua reb Dios lo Moisés, wetli yza men kien.

²⁷ Ngati' na gon rlu' par lo Dios mben yza men kien hor skua reb men, porque gakdi tib men wet yneladx Dios, sinque men mben men kien rneladx Dios. Go'n kien nagon, nlepa' rxin tu hor rne' tu men wet, ybiredir men yben men.

Xley Dios go'n mazri' non

(Mt 22:34-40)

²⁸ Nga zu tib maxtr ley wan men xan wnabdi'dx men saduceo kien lo Jesús no xan wne' Jesús lo men. Wan men xniaz wdxire Jesús lo xti'dx men kien, nga nak hor kien wbig men lo Jesús, wnabdi'dx men reb men:

—Rlati'n yne'l tlon, lo yra xley Dios, ¿pa go'n nak go'n mazri' non?

²⁹ Wkeb Jesús reb lo men:

—Ley re nak go'n mas ri' non, sre rne'w:
“¡Yrati' tu men Israel, golpkadiagu! Golbinsiadx titi' Men Rnabe'y niu, men kien nak Dios men rneladx ba, guiendir stib men nak zik nak men.

³⁰ Ydibnakti' tu, ydib listio' tu, ydib guilbini niu guik tu, ydib xfuerz tu, golblu' nlepa' rkan tu Dios”. ³¹ La' tibu nga, stibu sre rne': “Blu' nlepa' rkanil sa'miechi'l zik rkanil lu”. Niudir stib ley mazri' non lo yrup ley re.

³² Hor kien reb maxtr ley kien lo Jesús:

—Maestro, jnlew skuaw! Zik rne'l wa, jtití' Dios niu, guiendir chu stib nak zik men! ³³ Rki'n ydib listio' men, ydib guilbini niu guik men, ydib xfuerz men ykan men Dios; no ykan men sa'miech men zik rkan men men. Go'n kien nak go'n mazri' non, rxilri Dios rui' men skua mben, ni quedí lo yra gon rla men rde'd men ma re'k rak gon, no yrariga' chil pi go'n rde'd men lo Dios.

³⁴ Hor kien wan Jesús skua xniaz wkeb maxtr ley kien, rebchi Jesús lo men:

—Nxili gon raki'l falt par tedi'l yguie'bi'l lo Dios ynabe'y men lu'.

Wlux̄ nga, ngati' wsa'n yra men kien ni stib men wgudir valor pi nabdi'dx lo Jesús.

(Mt 22:41-46; Lc 20:41-44)

³⁵ La' Jesús bi' runse'd men led zob yudio' nro'b len guiedx Jerusalén, hor kien wnabdi'dx Jesús lo men, reb Jesús:

—¿Xan rien tu pi nak rne' yra maxtr ley, lo xdi' rey David nga yruka Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y? ³⁶ Porque hor wde'd Espíritu Santo guilbini lo rey David, sre wne' David:

»“Wne' Dios lo Men Rnabe'yin, reb Dios:

‘Diko'n ko' drech bzob,

haxta chalo yne'zin yrati' men rla' ranil,

ysa'nin men len nial' ”.

³⁷ Ngati' nagon, chil laka David rne' men kua rnabe'y lo David, ¿xan gak men kua xdi' David dxiguien?

Men ro nre nga karkadiag xiwse'd Jesús. Yrati' men nlepa' rxí'l men ron men xan rne' Jesús.

Xan rla yra maxtr ley

(Mt 23:1-36; Lc 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ La' Jesús karunse'd yra men kien, hor kien wso' Jesús di'dx lo men, reb Jesús:

—Golgap cuent tu, yup chanaldi tu go'n rla maxtr ley. Porque yra men nak maxtr ley, rdxiladx men nro'b ywi' miech men. Ruk men yra lar no'l haxta dxich ni' men rbibu, rlux_u nga rate'd men led ywi'pa men men par ylu' men xiguilnon men. Rdxiladx men yne' men diux_u lo men hor rdxa'l men men niaz. ³⁹ Zik nak len yudio', men nak men rzob led rzob yra men non. Hor raga' men tib lni lidz tib men, menpa' nak men rzob yrol mex_u hor la' wu gak. ⁴⁰ No rlux_u nga, rru' men rla men yra go'n rap wna' viud; no dxen guieb miech men buen nak men, rialdi rne' men lo Dios.

»Skua nagon nak men. Per hor ydxin dxe yga
yra men castig go'n rak men meres, jmen nak
men nrobri' castig yga!

Gon rde'd tib wna' viud

(Lc 21:1-4)

⁴¹ Wlux nga, wa Jesús wasob men gax led
rasa'n men gon, dxe rui' men xan rasa'n men
gon len yra alcanci xo'b nga.

Rdxin yra men ric, nro'b dimi rsa'n men.

⁴² Hor kien wdxinga' tib wna' viud, tib men
pobr nak men, wan Jesús no men wasan chupti'
centav win len alcanci kien.

⁴³ Hor kien wbedx Jesús xmenscuel, reb men:
«Golpkadiag gan tu, nrobri' non gon wde'd wna'
viud kua, ni quedi gon wde'd yrari' men kua.

⁴⁴ Porque yrari' men, dimi ria'nli lo men walu
men len alcanci; sandi wna' pobr kua, dimi win
nzenti' men go'n rnaloti' men si' men pi gu men,
per la' men wgugonu».

List golsu

(Mt 24:1-2; Lc 21:5-6)

13 La' Jesús zarru' led zob yudio' nro'b
Jerusalén yra men xmenscuel men, hor
kien reb tib xmenscuel men lo men:

—Maestro, ¡bui' ganil xan niati' yudio' re, xan niati' yra yu re! ¡Xan rnati' yra ytaro kua nia'w!

² Wkeb Jesús reb lo men:

—¡Nlega' yowti' rnaw! Per mas kua rnaw hor re, sdxin dxe la'w ylux ydibti' xan naku. Ni stib yta kua guandir xan skua xobxkua'w wa.

(Mt 24:3-28; Lc 21:7-24; 17:22-24)

³ Wbi Jesús nga, la' men za. Wdxin men xchu Guiey Oliv, nga wzob men yra men xmenscuel men. Nga zob men niopa' yudio' nro'b kien. Hor kien wbig Pedr na, Jacob na, Juan na Ndres na lo Jesús, yza ydap men wnabdi'dx men, reb men:

⁴ —Rla'n no yne'l lo-no gan, ¿pa hor gak yra go'n wne'l nga? ¡Xan nak señ chu hor law ze'dyob gak?

⁵ Hor kien wslo Jesús wne' lo men, reb:

—List golsu, dxen chut ykadedi tu. ⁶ Porque ndal men yruka yne' men men nak Men wzu Dios ydxi'd ynabe'y, no skade men ndal miech.

⁷ »Hor gon tu, ne no niurak dilro, ydxebdi tu. Yupli rki'n gak yra go'n kua, per yluxdi guixyu re hor kien. ⁸ Ngari' yslo gak dilro, yra país, law tilno stib país, yra men rnabe'y yra guiedx nro'b la' men tilno sa'men rnabe'y men. Ne no ndip yslo yni guixyu no ndal lad guien miech wbin.

Lega' nonti wslow na nga, porque nrobri' guilna
guien miech dxich kien.

⁹ »Hor la' yra go'n re rslo karak, golgap cuent
tu. Porque hor kien la' men ykanal tu por nak tu
dimenin. Sne'z men tu, chazu men tu lo juxtis,
no la'ka len yudio' nga kin men tu. Sruka men
chazu tu lo yra men nro'b men rnabe'y lo yra
guiedx, nga yde'd di'dx yne' tu lo yra men nro'b
kien chu nakin. ¹⁰ Yupli rki'n wre'ch wla'l-li
dixtidxin lo yrati' di' miech niu lo guixyu re,
hor ydxin dxe la' guixyu ylux.

¹¹ »Hor chazu men tu lo yra men kien, guiudi
tu pi guieb tu, porque Espíritu Santo men gakno
tu, no men ylag guilbini guik tu go'n yne' tu.

¹² »Len dxe kien, zu men, menguik chalu bech
men len nia men yguiet bech men. Men nakga
xuz më'd, laka men chalu xi'n men nia men
yguiet xi'n men. Haxta më'd, zu gakndxe'b,
la'ka menguik yguiet xuz men, la'ka menguik
yguiet xno' men. ¹³ Yupli zakndxe'b men lo tu,
yrati' men sla' men lo tu porque rneladx tu na.
Ndx'i'ch golsu, porque yrati' men ndxi'ch su
yzati' dxe yben men lo guixyu re, yupli sga men
tib guilmben ydxindi dxe ylux.

¹⁴ »List golsu, hor ywi' tu la' tib go'n be'd ydxin su led rialdi suw, hor kien golbru'gax̄ nga. (Men karo'l di'dx re, guien men xan naku). Yra men niu yra guiedx ngab Judea, golxo'n golcha guiey den, nga golchulan. ¹⁵ Men le'tiga' hor kien kaniu guik yu, guiatdi men cha men len yu gan pi cos gwe'y men. ¹⁶ Men zuga' guiey den, gachdi guik men ybire men cha men ru lidx men chaxi' men lar yki'n men lo nal. ¹⁷ ¡Pobrsi yra men wna' men le'tiga' len dxe kien zune'y më'd, men rapga' më'd bi' radx ne!

¹⁸ »¡Guilnaduxu! Golbnab lo Dios gandi tu guilna kien len me' rak nal, ¹⁹ porque nlepa' guilna row. Lo lal wyan guixyu haxta nadxe, zardi ywi' men tib guilnadux skua, no ydxindirga' dxe ywi' menu stib. ²⁰ Wsa'nli Dios nxiti' dxe gak yra guilna kien, chil naku nladi Dios skua nil stib miech ybendir. La' Dios wlanxi' dxe kien por yra men ngue'bli lo men, men wbeli men.

²¹ »Hor kien, chil chu men yne' lo tu: “¡Golbui' gan tu, la' men re nak Men nakli di'dx wzu ydxi'd ynabe'y!”, yne'ga men: “¡Golbui' ne gan tu, la' men ne!”, yneladxdi tuw. ²² Porque ndal men yruka gui'dykade men miech. Yne' men men nak Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y;

niuga' men yne' men nak men nak ru Dios.
 Ndal milagr yla men par ykade men miech,
 par ykade men haxta yra men ngue'bli lo Dios
 chil naku zaku lo men.²³ Golgap cuent tu, yup
 yxendi tu lo yra men kien, bienka la'n wneliw
 lo tu.

Sdxi'd Jesús stib

(Mt 24:29-35,42-44; Lc 21:25-36)

Walonga, wne' Jesús lo men stib, reb men:
²⁴ —Le'n dxe kien, hor chalo ted yra guilna
 kien,

»“sdxin tib dxe hor la' lo mbidx ykiew
 ysunidir me'.

²⁵ Yra mel dxi'b yba', la' ma guiab;
 no yrari' go'n niu yba', hor kien
 nonti sre sro gaku”.

²⁶ »Hor kien, yrati' men ywi' la' Men wdxi'd
 wak miech zi'dyat lo tib xkew. Tib bini nro'b
 guiab, yrati' miech la' men ywi' yrati' poder
 rap men kien. ²⁷ La' men yxal yra xiángel men
 ydibti' lo guixyu, cha chatup yrati' men ngabli
 lo men.

²⁸ »Golso'b cuidad, xan nak yag hig. Nanli tu,
 hor la' yra xozu rakte'n, no rslo xiblagu rlen,

ngati' rlu' la' me' na'y ze'dgaxli. ²⁹ Skuaka nagon, hor ywi' tu la' yra go'n wnen rslo rak, hor kien nanli tu la' dxe guialin ze'dgaxli. ³⁰ Golpkadiag gan tu, ndal men mben na bi' swi' men hor la' yra go'n wsion wnen lo tu yslo gak; porque yupli go'n gak naku. ³¹ Sdxin dxe slux yba', slux guixyu, sindi go'n rnen lo tu, tedsudiw, yupli go'n gak naku.

³² »Yupli nakli di'dx la'n guial, per par ynen pa dxew, pa horga'w, chut nandiw. Nil yra ángel niu yba', nil na nandiw, nonti' diPan nanu.

³³ List skua golsu, golbzob cuidad gan pi karak, porque nandi tu pa hor-ru gon. ³⁴ Nak cuent re zik nak tib men yru' sia nat. Hor la' men yru', rsa'n men di'dx gan pi yla tib tib xmoz men men guian-no ru lidx men. Rsa'n men di'dx lo men rkanap ru puert, list su men, zumbezli men gan pa hor ybire men.

³⁵ »Skuaka tu liger golsu, golpkambez, porque nandi tu pa hor ybire xbixua'n yu. Nendi ylenza men tib wdxe dxe, tib yrol guia'l. Ylenzaga' men rsil, hor rbedx nguid, o ze'drunimbiga' guixyu za'k. ³⁶ List golsu, sanguie'sdi tu porque chin derepent ywi' tu la' men si'dli. ³⁷ ¡List golsu! Go'n kien nak go'n rnen lo tu, no go'n kienka rnen lo yra men ngue'bli tlon, men nariga' yguie'b ni.

Rak-wguib xan yga Jesús

(Mt 26:1-5; Lc 22:1-2; Jn 11:45-53)

14 Schup mbidx rakfalt yslo lni Dxe ro,
ne xilni Guiatxtil ne'ydi levadur; yra
pxuz rnabe'y ne yra maxtr ley, la' men karguib
gan xan yde'du di'dx nga'chti' yne'z men Jesús
yquiet men men. ²Rne' men: «Yne'zdi ba men
len dxe lni, porque yra miech nre lo lni chil ywi'
menu, snedi ydupbe men gakndxe'b men lo ba».

(Mt 26:6-13; Jn 12:1-8)

³ Guilriu kien niu men, la' Jesús niu guiedx
Betania, lidx tib men la Simón, tib men wlen
guiedx lepra. La' men zob lo mex rru men, hor
kien wdxin tib wna', ne'y men tib bot win, nia'w
tib clas yta la alabastro, niudxati'w tib ceit. Tib
clas ceit niaxu, nxuxkua'w tib clas guix nax la
nardo. Wla men yen bot kien, wdxib men ceit
kien guik Jesús.

⁴ Pa lal men zobno Jesús nga lo mex, hor wan
men skua wla wna' kien, wla' men. Rne' men lo
xcomier men:

—La'diriw wa wla wna' kua, ¿pa rial na skua
wxin men ceit kua? ⁵Chil naku ndow, lal go'n
rdxinia' men tib len iz, nguix menu. Nki'npal
dimi kien nga'z lo yra men pit rapdi.

Rla' men, wslo men na za di'dx rne' men lo wna' kien.

⁶ Hor kien rebchi Jesús lo men:

—Golpsa'n men, pit yne'dir tu lo men. Tib favor nro'b na ne wla men, ¿pi nakna rla' tu lo men? ⁷ Chil nle rles listio' tu men pit rapdi, zak gu'n tu xiyudar men hor rla'nti' tu, porque tigak rui' tu men. Sindi na, sdxin dxe ybiche'n lo tu, ywi'dir tu na. ⁸ Buen skua wla men, porque la' men wla go'n zak yla men. La' men wdxuxkua'li dicuerpin na ne, gal dxe la'n yga'ch.

⁹ »Golpkadiag gan tu, ydibti' lo guixyu led gon miech xti'dx Dios, zaknan men go'n wla wna're, zu'nsiadx men men.

(Mt 26:14-16; Lc 22:3-6)

¹⁰ Wlux̄ nga la' tib xmensuel Jesús, men la Judas Iscariote wawi' lo yra pxuz rnabe'y kien. Wxuxti'dxno Judas yra pxuz kien, reb Judas la' Judas gu'n Jesús entregar. ¹¹ Hor won men skua reb Judas, rluxdi rxil men. Nga nak wne' men lo Judas, reb men sde'd men dimi lo Judas. Hor kienga wslo Judas karguib gan xan gu'n Judas Jesús entregar, gan pa hor te'du di'dx.

Ruxche'no Jesús xmenscuel

(*Mt 26:17-29; Lc 22:7-23; Jn 13:21-30; 1Co 11:23-26*)

¹² La' dxe rslo xilni Guiatxtil ne'ydi levadur wdxin. Dxe kienka' ret tib makxi'l ye'n, ruxche' men lni Dxe ro. Dxe kien, wbig yra xmenscuel Jesús lo Jesús, wnabdi'dx men gan pa lad rla'n Jesús ydxuxkua men go'n guxche'no Jesús men wdxo kien. ¹³ Hor kien wxal' Jesús chup xmenscuel Jerusalén, reb Jesús lo men: «**Golcha Jerusalén.** Nga ywi' tu tib mguie'y **xobyen** tib rri' niu nis, golchanka dxich men. ¹⁴ Yu ywi' tu ted men, cha tu guieb tu lo xbixua'n yu kien: “Sre rne' Maestro: ¿pa len yu kien yne'dxi'l gak led guxche'no men xmenscuel men wdxo Dxe ro re?”. ¹⁵ Nga ylu' men tib len yu nxen, ria'n guik guia. Ndxuxkuali lenu, yrali go'n nki'n niu nga. Nga Golbdxuxkua' go'n guxche' ba».

¹⁶ La' yrup men kien wru', la' men za. Wdxin men len guiedx Jerusalén, nlega' la' men wdxal yu kien zik reb Jesúsu lo men. Hor kien wslo men wdxuxkua' men xche' kien.

¹⁷ La' guixyu wkew, hor kien la' Jesús wdxin len yu kien yza men xmenscuel men, men wzanopa' men. ¹⁸ La' men zob lo mex runo men xmenscuel men, hor kien reb men lo xmenscuel:

—Golpkadiag gan tu, rlati'n gaknan tu, la'ka tib tu gon, chalun len nia men yquieti'n. No ne zob men, runo men na.

¹⁹ Hor won xmencuel men skua reb men, mban wak men. Wslo men tibga' men tibga' men rnabdi'dx men lo Jesús, rne' men:

—¿Ba nle na naw?

²⁰ —Ladka tu niu men —reb Jesús—. Ne zob men rdxinia men len guian rrun. ²¹ Nle, na nakin Men wdxid wak miech yupli la'n quiet zik kaw lo Xti'dx Dios; per, ¡pobrsi men chalun len nia men ytixche diguilbeni'n! ¡Mazdi buen nia men, niakdi men miech lo guixu!

²² La' men bi' rru, hor kien wzen Jesús tib guiatxtil. Wded men xkix lo Dios, wlux̄ nga wlarol men guiatxtil kien, wded menu lo yra xmencuel men. Guiatxtil kien karde'd men lo men, rebchi men:

—Golpkania guiatxtil re, golduwu. La' dicuerpin na ne.

²³ Wlux̄ nga, wzen men tib cop nro'b niu vin, skuaka wla men, wde'd men xkix lo Dios. Wlux̄ wded men xkix, wde'd men cop kien lo xmencuel men. Yrati' men wo' vin kien.

²⁴ Hor kien reb men lo xmencuel men:

—La' dirreni'n na ne. Rren yxi hor la' di'dx wy'a'n-no Dios miech yslo gu'n dx'i'n. Law yxi, par zak ndalro miech yrrula' lo castig, go'n rial

men por yra xtol men. ²⁵ Golpkadiag gan tu, la'r ultimo vuelt nane sre go'n vin re. Haxta ydxin dxe, hor la' Dios ynabe'y lo yrat'i' men ngab lo men, haxta dxe kien la'n ybire' go'n vin stib, dxe kien go'n tib vin nkuib.



Hor kien wslo Jesús wo'l pa lal salmo yza xmenscuel.

(Mt 26:30-35; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38)

²⁶ Yza salmo kien wlux wo'l Jesús yza men xmenscuel men, la' men wru' len guiedx Jerusalén la' men za niaz Guiey Oliv. Niaz za men, rebchi men lo xmenscuel men:

²⁷ —Yupli sa'nia tu na. Skuali zi'du lo Xti'dx Dios led rne':

»“Zde'd Dios di'dx guiet men
rapcuent makxi'l,
ylux nga nonti ne no yre'ch yla'l makxi'l”.

**28 Per, hor la'n ybire yben, nie'rдин ga' Galilea,
nga ydxa'lin tu.**

29 Hor kien wkeb Pedr reb Pedr lo Jesús:
—Mas chil ysa'nia yra men kua lu', sa'ndi na
ysa'niadi'n lu'.

30 Wkeb Jesús reb lo Pedr:
—Bin ganil, guia'l rega', sardi yrup ybedx gall,
chonli vuelt rebi'l runbe'ydi'l na.

31 Per titi' nak xti'dx Pedr yladi Pedr singa.
Haxta reb Pedr lo men:
—Chil naku niu guieti'n, led guieti'll, nga
guieti'n. ¿Pi nakna guiebi'n runbe'ydin lu'?
Yrari' xmenscuel Jesús skuaka rne' men.

Getsemaní

(Mt 26:36-46; Lc 22:39-46)

32 Hor wdxin men led la Getsemaní, wbedx
Jesús Pedr, Jacob ne Juan. Hor kien wne' Jesús
lo yza men wyan nga, reb Jesús ngati' kuez
men, la' men cha chayxuxti'dxno Xuz men.

33 La' Jesús za, zanka yzaguiion men kien dxich
men. Hor kien wslo nlepa' mban rak listio' men,
riabguilna men. Wdxin men led yxuxti'dxno
men Xuz men, ³⁴rebchi men lo guion men
zanka dxich men: «Nlepa' mban rak dilistio'n,
rzakin lega' zetin lo guilna re. Neti' na gon
golkuez, per golsobna».

³⁵ Wza men slapti', nga wzobxib men. Wgui'ch men haxta wdxin lo men lo liu, wslo men rnab men lo Xuz men, chil zaku, mas gandi men yra guilna niu gan men. ³⁶ Rebchi men: «**Papá, nanpa'n niudi cos ngan par lu'**. Rnabin lol bla tib guilnzak blola'n lo yrati' guilna re, ywi'di naw. Per gakdi go'n rlati'n. Go'n yne'ti'l singa gaku».

³⁷ Hor wbire men, wan men yzaguión men kien la' men nixrguie's. «**Simón —reb men lo Pedr—, ¿nixi'l rguiesi'l na? ¿Ba ni lalno nlebdil nzobnal?** ³⁸ List golsu, golbnab lo Dios dxen skua gunxendi mendxab guik tu yla tu go'n mal. Porque mas rla'npa' tu yla tu go'n buen, per ylebdi tu tuti'».

³⁹ Wbire men za men. Skuaka, go'n nie'rди wnab men go'n kienka wnab men stib.

⁴⁰ Hor wbire men wdxin men lo yzaguión men kien, wan men la' men nixrguie's stib; porque ylebdir men ze'd men mka'l. No nandir men pi nieb men lo Jesús.

⁴¹ Hor wak chon vuelt wbire men wanab men lo Dios, rebchi men lo men kien: «**¿Ba bi' rguie's tu ga'? ¿Ba bi' rnie tu ga'? ¡La'li nga!** La' hor wdxinli gon. Na la' tu ywi'n nakin Men wdxid wak miech guia'b len nia yra men ndxe'b.

⁴² **¡Liger golsule! ¡Golsio' na, porque la' men gunin entregar ze'dli ne!».**

Rne'z men Jesús

(Mt 26:47-56; Lc 22:47-53; Jn 18:2-11)

⁴³ La' Jesús bi' karne', chindxi la' tib xmensuel Jesús, men la Judas wdxin. Ndal ro men zanka dxich Judas, niu men nzen yag, niu men nzen espad. La' yra men kien wxal' yra pxuz rnabe'y, yra maxtr ley, yra men non lo men guiedx Israel ne.

⁴⁴ Wyan-noli Judas men kien di'dx xan ylu' Judas chu men nak Jesús, reb Judas lo men: «Nanli tu men gun tib chit xkos, la' men nga. List golsu, golbzen men, luego ziano tu men, golgap cuent men xo'ndi men». ⁴⁵ Nlega'w, zik wdxin Judas wbig Judas lo Jesús.

—¡Maestro! —reb Judas, la' wuli' Judas chit xkos men.

⁴⁶ Hor kien wbigbe yra men zanka dxich Judas wzen men Jesús.

⁴⁷ Gax lo Jesús nga zu tib men ne'y tib espad, hor kien wbo' men xiespad men wsulia' men tib nia'w, wchug men diag tib xmoz men nak pxuz nro'b.

⁴⁸ Hor kien wne' Jesús lo men, reb Jesús:

—**¿Pi nak na skua ne'y tu espad, ne'y tu yag ze'dne'z tu na? ¿Gukxin tib men dxe'b na?**

⁴⁹ Lal-nga dxe wan tu karunsedi'n men led nak yudio' nro'b, ¿pi nakna wne'zdi tu na nga? Per, yupli la' yra go'n re karak porque sreli zi'du lo Xti'dx Dios.

⁵⁰ Yrati' xmenscuel men, hor kien wxo'n men. Titi' Jesús wsa'n men nga. ⁵¹ Titi' men nre'n bi' zanka dxich Jesús, tib lati' lar nral men. Pa lal men za nga, wan men men nre'n kien, nga nak wne'z men men. ⁵² Per sre sroti' wru' men len lar nral men nga, skuati men wxo'n men.

Rdxin Jesús lo xijuxjis men Israel

(Mt 26:57-68; Lc 22:54-55,63-71; Jn 18:12-14,19-24)

⁵³ Yra men wne'z Jesús nga, la' men ziano Jesús wdxin-no men men yu niu men nak pxuz nro'b. Yrati' men nak xijuxjis men Israel, la' men nreli nga, zik nak yra pxuz rnabe'y, yra maxtr ley, yra men non lo men guiedx ne. ⁵⁴ No Pedr, mas lega' nat nat zanka Pedr la' Pedr wdxin lo xley men kien. Wdxin Pedr wbig Pedr lo gui, nga nre yra men rkanap yudio', la' men karcha lo gui.

⁵⁵ Yrati' pxuz rnabe'y ne yrari' men nak juxtis, la' men nre len yu kien, karguib men testig, men

guieb wan men pi ley wgui'ch Jesús, dxen skua zak ynab men guiet Jesús. Per rdxaldi yra men juxjis gan pi yka'ki men Jesús,⁵⁶ porque mas ndal men wka'de wka'ki men men go'n wladi men, per rrukadi xti'dx men, porque chu chu rne' men.⁵⁷ Hor kien wzule lap men wlisdi'dx men Jesús, reb men:

⁵⁸ —Won no reb Jesús la' Jesús ylux yudio' nro'b zob ne Jerusalén. Haxta reb men chonti mbidx ysalo men stibu, per le'd miechdir yza'w.

⁵⁹ Nikli skuaw, per zadiguik xti'dx men titi'.

⁶⁰ Hor kien wzule men nak pxuz nro'b, wzu men yrolti' lo yra men nak juxjis, wnabdi'dx men lo Jesús reb men:

—¿Pi nak na pit rne'dil? ¡Ba nle yra go'n rka'ki men lu' achu nlediw wa!

⁶¹ Dxeti zu Jesús, rkebdi men. Wbireka men nak pxuz nro'b, wnabdi'dx men, reb men:

—Bne' tlon, ¿ba lu' nak Men nakli di'dx wzu ydxi'd ynabe'y? ¿Bne' zak lu' nak Xi'n Men Nro'b zob yba'?

⁶² Wkeb Jesús, reb:

—Nlew, na nak men kien. Bi' swi' tu hor la'n zo'b xko' drech Men Nro'b rap yrati' guilrnabe'y. **Swi' tu hor la'n guiat yba' la'n zial lo xkew.**

⁶³⁻⁶⁴ Zik won pxuz kien skua reb Jesús, wla' men. Hor kien wchaz men xab men, reb men:

—¿Per piri testig na nki'n ba? La'x tu wonli xan ndxe'b wne' men rguitno men Dios. ¿Pi na tu, xan gak men?

Yrati' men wkeb, reb men, yup rial guiet men.
⁶⁵ Hor kien pa lal men la' men wslo rcho'nxen
 lo Jesús. Wxil'g men lo Jesús ne rde'dponet men
 men, rluxg nga rne' men:

—Chil nle Men yba' wxalil, ¡bne' gan, chu
 nga wguinil!

Yra men rkanap yudio', la' men wbig wzen
 men Jesús, rgap men lo men, la' men wbo'
 men nga.

Reb Pedr runbe'ydi Pedr Jesús

(Mt 26:69-75; Lc 22:56-62; Jn 18:15-18,25-29)

⁶⁶ Skua karla men Jesús, la' Pedr bi' zu nga
 lo xley pxuz nro'b kien. Nga zu Pedr, hor la'
 tib ndxo'p nak xcriad pxuz nro'b wded nga,
⁶⁷ wan ndxo'p la' Pedr zob gax lo gui rcha. Dxe
 rui' ndxo'p lo Pedr, chin titi' reb ndxo'p lo Pedr:

—¿Nol na nga rzano Jesús, go'n Nazaret, go'n
 wlen-no men ne?

⁶⁸ Wkeb Pedr reb Pedr lo ndxo'p kien:

—¿Pi wa? Nandin chu men wa rne'l.

Wne'ledi Pedr. Wru' Pedr nga za Pedr niaz ru
 puert xcho zu ru niaz. Le'ti' hor kien wbedx
 tib gall.

⁶⁹ Wded slapli, wan ndxo'p kien Pedr stib. Hor kien rebchi ndxo'p lo yra men nre nga:

—La' stib xmen men kien nak men re.

⁷⁰ Wbire Pedr reb Pedr runbe'ydi Pedr Jesús. Wakdiw xche, yra men nre nga la' men wne'gak lo Pedr stib, reb men:

—Nlega'w, nol nak xmen men wlenzano men ne, porque rlu' men Galilea nakil.

⁷¹ Hor kien wslo Pedr rze't Pedr Dios rne' Pedr runbe'ydi Pedr Jesús, haxta rne' Pedr:

—Dios ysazi'n chil rnedi'n di'dx nle.

⁷² Le'ti' singa rne' Pedr hor la' gall wbedx wrup vuelt. Hor kien wunsiadx Pedr xti'dx Jesús hor reb men lo Pedr: «*Sardi yrup ybedx gall, chonli vuelt rebi'l runbe'ydi'l na*». Mbanti' rak Pedr, wslo Pedr ro'n Pedr guilna kien.

Rano men Jesús lo Pilat

(Mt 27:1-2,11-14; Lc 23:1-5; Jn 18:28-38)

15 Zik wni guixyu, wbire wka'lsa yra pxuz rnabe'y yra men men non lo men Israel, ne yra maxtr ley. Yrati' men nak men xijuxtis men Israel, la' men wka'lsa nga gan xan yla men Jesús.

Wlux wxuxt'i'dx men, wzobdu' men Jesús zano men men lo Pilat, men nak gobernador.

² Hor kien wnabdi'dx Pilat lo Jesús, reb:

—¿Ba nle lu' nak xirey men Israel?

Wkeb Jesús reb lo Pilat:

—Luxi rne'w gon.

³ Hor kien wslo yra pxuz rnabe'y ndal go'n rto'w men Jesús. ⁴ Wbire Pilat wnabdi'dx lo Jesús stib, reb:

—¿Pi nak rkebdil? ¡Bui' lalwa go'n rto'w men lu'!

⁵ Ni tib lan di'dx wne'di Jesús. Wdxigan Pilat, wan wkebdi men.

Rnab men guiet Jesús

(Mt 27:15-31; Lc 23:13-25; Jn 18:38—19:16)

⁶ Nakli costumbr, yzati' lni Dxe ro rla' men nak gobernador tib men niu len la'chguib, chil chu menti ynab men guiedx. ⁷ Len dxe kien niu tib men la Barrabás len la'chguib, yra men slap men ndxe'b men nakno men. La' men niu len la'chguib por wguiet men men, dxe wakndxe'b men lo gobiern.

⁸ Nga nak wdxin ndal men lo Pilat, rnab men ysulia' Pilat tib men niu le'n la'chguib xan raku yzati' iz.

⁹ Hor kien dxiguien wnabdi'dx Pilat lo men, reb:

—¿Chu rla'n tu ysulia'n? ¿Ba sulia'n men rne tu xirey tu?

¹⁰ Skua reb Pilat lo men, porque nanli Pilat yra pxuz rnabe'y kien rla' men ran men Jesús rui' men ndal men rslo rbig lo Jesús, nga nak wne'z men Jesús wasan men men lo Pilat.

¹¹ Nga nak hor kien wne' yra pxuz rnabe'y lo yra men ndxin nga, wgu men guik yra men kien wnab men ysulia' Pilat Barrabás. ¹² Hor kien wnabdi'dx Pilat lo yra men kien, reb:

—¿Pi rla'n tu gak men rne' tu nak xirey tu dxiguien?

¹³ Hor kien wslo yra men kien nkue rne' men:

—¡Bxo'dx yka men lo cruz!

¹⁴ Wbire Pilat reb lo men:

—¿Pi falt nak go'n wgu men lo tu? ¿Pi nak rla'n tu yka men lo cruz?

Hor kien mazri' nkue rne men:

—¡Bxo'dx yka men lo cruz!

¹⁵ Par ygaladx listio' yra men kien, wla Pilat go'n wnab men. Wxo'dx Pilat wla' Barrabás.

Hor kien wxo'dx men yra soldad kin men Jesús, wlux nga wsa'n men Jesús len nia yra soldad kien chayka' men men lo cruz.

¹⁶ Hor kien we'y men Jesús led nak lo xley yu kien, led niu Pilat. Nga nak led niu yra soldad ne. Wxo'dx men wka'lsa yrari' soldad men nak xcomier men. ¹⁷ Wslo men rguitno men Jesús. Wunguk men Jesús tib lar lo', xan rna xab rey; no wze'k men pa lal lo yag guiech wzo'b menu

guik Jesús, xan rzob coron guik yra rey.¹⁸ Wslo yra soldad kien rka'nlo men rlanon men Jesús, nkue rne' men:

—¡Pa loti' nro'b nak xirey men Israel!

¹⁹ Wzen men tib la yag rguich menu guik Jesús, rcho'nxen men lo men. Rzobxib men lo Jesús rkanlo men rzaknro'b men men.

²⁰ Wlux skua wguitno yra soldad kien Jesús, la' men wbo'ga' lar kien go'n wunguk men men. Wbire men wunguk men men lar nak xab men, la' men wruno men nga, la' men zano men led yka' men men lo cruz.

Rka' men Jesús lo cruz

(Mt 27:32-44; Lc 23:26-43; Jn 19:17-27)

²¹ Niaz wdxal men tib men Cirene la Simón, xuz Lejandr yrup Rufo. La' men kien si'd nga wbire men lo dxi'n den. Hor kien wxo'dx soldad zano Jesús we'y men xcruz Jesús.²² La' yra soldad kien zano Jesús wdxin-no men men led la Gólgota (di'dx kua nak xan rne' ba «Xlugar be'rguik Mto'»).

²³ Gólgota, nga wbig men wde'd men vin no'ch ne'z tib clas ya'l la mirra nio' Jesús, per wo'di Jesúsu.²⁴ Hor kien wbig pa lal soldad, la' men wka' Jesús lo cruz. Wlux nga, wzen men xab Jesús, wgu men rifa gan chu guian-no tib tibu.

²⁵ Nak xi'nga mas las nueve la' men walo wka' Jesús lo cruz. ²⁶ Wka' men chup lan di'dx guik xcruz Jesús, led rne gan pi nak skua wsa'zi men men, rne'w:

XIREY MEN ISRAEL.

²⁷ Ne wka' men chup men ndxe'b lo cruz. Tiga xcruz men wzob ko' xcruz Jesús. ²⁸ [Singa wak cumplir di'dx si'd lo xti'dx Dios led rne': «Wgu men men lad men ndxe'b».] ²⁹ Yra men rded nga led ka Jesús lo cruz, rne'na men lo Jesús, rze'kchal men guik men rxidxno men men, rne' men:

—Lu' na nga rne' ychil xiyudio' nro'b no, no len chonti mbidx la'l mbire ndxuxkua'w, ³⁰ ¡hor re na biat wa blola'l lo xcastiguil!



³¹ Singaka yra pxuz rnabe'y, yra maxtr ley rxidxno men Jesús, rne' men:

—Stib men wunyak men, stib men na wbola' men lo guilgut, ¿pi nak na midi men kola' men menguik? ³² Le'd la Men nakli di'dx wzu Dios ynabe'y wa, le'd la xiRey men Israel wa, ¡nana' hor rega' guiat men wa, dxen yneladx ba men!

No haxta men kano men lo cruz rne'na lo men.

Ret Jesús

(Mt 27:45-56; Lc 23:44-49; Jn 19:28-30)

³³ Merti' rwe mbidx, chin golp wkew tertí' lo guixyu. Nkewpa' wna, wak chon hor la' mbidx wbire wka' stib. ³⁴ Las tres na nga, hor kien nlepa' nkue wka' Jesús tib redx wne':

—*Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?*

(Di'dx kua nak xan rne' ba «**Dios, Dios, ¿pi nak wsa'nia'l na?**»).

³⁵ Pa lal men zu gax nga, won skua nkue wbedx Jesús, reb men:

—Golbin la' men rbedx Elías.

³⁶ Nsesti' wa tib men zu nga, wa men wsada't men tib la xi'l lo nis vin nla, wzo'b menu guik yag wde'd menu nio' Jesús.

—Ysa'n ba —rne' men—, gan ba sdxí'd Elías ylit men wa.

³⁷ Chin golp wka' Jesús tib redx la' men wlux.

³⁸ Hor kienka wraz lar ka len yudio' nro'b, yrolti' waku. ³⁹ Gax nga lo Jesús zu men rnabe'y lo yra soldad men wka' Jesús lo cruz, chin won men xan wka' Jesús redx ne wan men xan wlux Jesús, reb men:

—¡Nlepa' Xi'n Dios nak men kua!

⁴⁰ Pa lal men wna' zu nga, nat zu men rui' men. Lad kien zu Marí Magdalen yrup Salomé ne Marí xno' Jacob yrup José, Jacob men nak men nre'n. ⁴¹ Yra wna' kien nak men wneladx yra xiwse'd Jesús, no wu'n men xiyudar Jesús len dxe hor wu' men ydib den Galilea. No spa lal men wna' men wrunka dxich Jesús hor ka men niaz ydxin Jerusalén, no men zu nga rui'.

Rga'ch Jesús

(Mt 27:57-61; Lc 23:50-56; Jn 19:38-42)

⁴² La' dxe kien ze'dli ydxe, merli la' dxe rníe men Israel lo dxi'n yslo. Dxe kien rdxuxkua' men go'n yki'n men, dxen listli men hor la' dxe rníe men yslo.

⁴³ Hor kien wru' tib men Arimatea la José wa men lo Pilat. José nak tib men nakyra men xijuxtis men Israel, tib men non nak men lo

men. No men nak tib men kambez ydxin dxe ynabe'y Dios. Wgu men valor wa men lo Pilat, wnab men didxbe'y chalit men xcuerp Jesús lo cruz. ⁴⁴ Rdxigan Pilat won la' Jesús wetli. Nga nak wxo'dx Pilat wakredx men rnabe'y lo yra soldad men wka' Jesús lo cruz, wnabdi'dx Pilat lo men kien gan ba nle wetli Jesús. ⁴⁵ Haxta won Pilat reb men kien wetli Jesús, haxta hor kien la' Pilat wde'd didxbe'y.

⁴⁶ Wru' José, wa men walit men xcuerp Jesús lo cruz. La' men ne'lyi tib la lar go'n wka men, wlux wlit men xcuerp Jesús lo cruz, wchal men men lar kien, dxich kien wxob men men len ba', tib ba' nde'n xchu tib yta. Wlux nga wti'b men tib yta xcho go'n wso'w men ru ba'.

⁴⁷ No Marí Magdalen yrup Marí xno' José zu nga, wan men led wga'ch Jesús.

Wbire wben Jesús

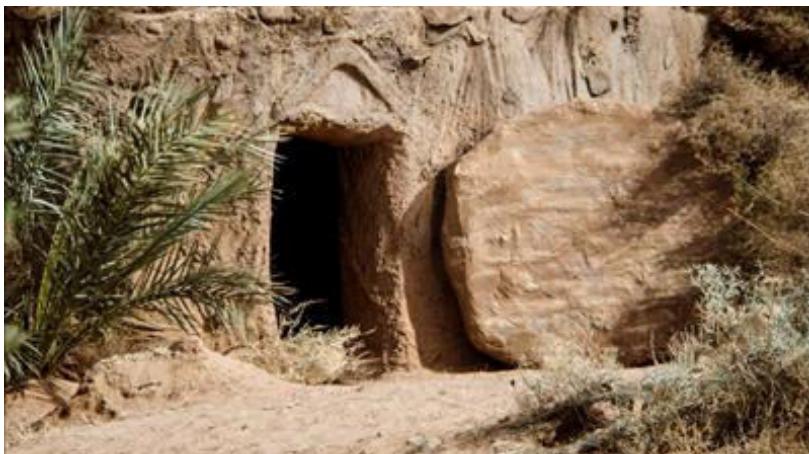
(Mt 28:1-10,16-20; Lc 24:1-53; Jn 20:1-23)

16 Wdxe dxe sabd, hor rial dxe rnie men lo dxi'n, hor kien wru' Marí Magdalen na, Salomé na, Marí xno' Jacob na wawzi' men ceit nax chayke'b men led xcuerp Jesús. ² Wni guixyu, dxe rslo xmal, non mba'ti' ze'drlen mbidx la' yzaguión men wna' kien wru'. La' men za led wga'ch Jesús. ³ Niaz za men, rnabdi'dxlsa

men gan xan ydo'b yta nio'w ru ba', chu yla favor kobi; porque nlega' tib yta xcho naku.

⁴ La' men rdxingaxli led wga'ch Jesús, chin wlis lo men wan men la' yta xcho kien wdo'bli.

⁵ Wded men len ba', hor wan men ko drech, wan men la' tib mguie'y nre'n zob nga, nuk men tib lar no'l, ydibu nonti' nkichbe rnav. Wdxeb yza men wna' kien.



⁶ Hor kien reb mguie'y kien lo men:

—¡Ydxebdi tu! Nanin Jesús men Nazaret zedguib tu, men wka' men lo cruz. Guiendir men ne, ¡la' men wbenli! Golbui gan tu, ne nak led wxob men men. ⁷ Golcha, golchane' lo Pedr ni lo yrari' xmenscuel men cha men Galilea, nga chaydxa'l men Jesús, zik rebli men lo men ylo.

⁸ Hor kien ras yza wna' kien la' men wru' nga. Wdxeb men, lo dxe'b kien haxta rxiz men. Per nil par chu lo pi guieb men, pit rebdi men.

⁹ *Dxe dxedming, dxe rslo xmal rsil na nga la' Jesúis wben. Nie'rdi lo Marí Magdalen wruka men. La' Marí kua nga wu'nyak men hor wunxo'n men gadx mendxab rsa'zi Marí.* ¹⁰ *Wa Marí walu' Marí di'dx lo yra men wzano Jesúis. Le'tiga' la' men nre mban rak men, ro'n men niu men guilna la' Jesúis wet.* ¹¹ *Mas won men reb Marí la' Jesúis wbire wbenli, wanlopa' Marí men, per wneladxdi menu.*

¹² *Wded nga, wruka men lo xchup xmenscuel men, le'ti' la' men zaniu tib niaz rdxin yra guiedx nre gax nga Jerusalén. Chu wlu' Jesúis lo men, yup wunbe'ydi men men nsesti'.* ¹³ *Hor wyen men Jesúis na nga wruka lo men, la' niazli nga wbire men len guiedx, walu' men di'dx lo yrari' men nakno men. Per nil xti'dx yrup men kien wneladxdi men.*

¹⁴ *La'r stib vuelt, wruka Jesúis lo yza chi'ptib xmenscuel men, le'ti' la' men zob lo mex ru. Hor kien wdux Jesúis lo men porque wan Jesúis skuati' ned nak listio' men nlepa' pit rneladxdi men. Porque mas wa men wanli Jesúis walu' di'dx nle wbire wbenli men, no wneladxdi menu.*

¹⁵ *Wlux̥ nga, reb Jesús lo men:*

—*Golcha ydibti' lo guixyu, golchane' xti'dx ndxon Dios lo yrati' miech.* ¹⁶ *Men ydib listio' yneladxu ychobnis tu men, srula' men lo castig go'n rak men meres; per sindi men yneladxdiw, zga men castig go'n rak men meres.*

¹⁷ »*Yra men ydib listio' rneladxin, sla men yra go'n ydxigan miech. Sdedi'n poder lo men gunxo'n men yra mendxab karsazi stib miech; sne' men stib di'dx go'n rne'di men.* ¹⁸ *Mas sen men yra me'l ndxe'b, o yde'dga' miech nkua'n gu men, pit gakdi men. Yra men rguidx, hor yxobnia men guik yra men kien zu'nyak men men.*

¹⁹ *Wlux̥ wne' Jesús lo men, la' men sia yba' nak men Men rnabe'y, la' men wzob ko' Dios ko' drech, led rial men nak men Men nro'b.* ²⁰ *Hor kien yrati' xmenscuel men la' men wru', wre'ch la'l men zane' men chu nak Jesús lo yrati' men. Jesús wun xiyudar men. Wde'd Jesús poder lo men rla men yra milagr, dxen ylu' nle xti'dx men nak di'dx karne' men lo yra miech.*

**La Tierra Santa
en el tiempo de
NUESTRO SEÑOR
JESUCRISTO**

0 20 40 60
Kilómetros

MAR MEDITERRÁNEO

FENICIA

GALILEA

DECÁPOLIS

SAMARIA

Mar Muerto

JUDEA

Cesarea de Filipo

SIRIA

Corazín
Capernaum
Caná
Magadán
Nazaret
Naín
Tiberias
Gadara

Río Jordán

Siquem

Sicar

Pozo de Jacob

Arimatea

Emaús
Jerusalén
Belen
Betfagé
Betania

Gaza

